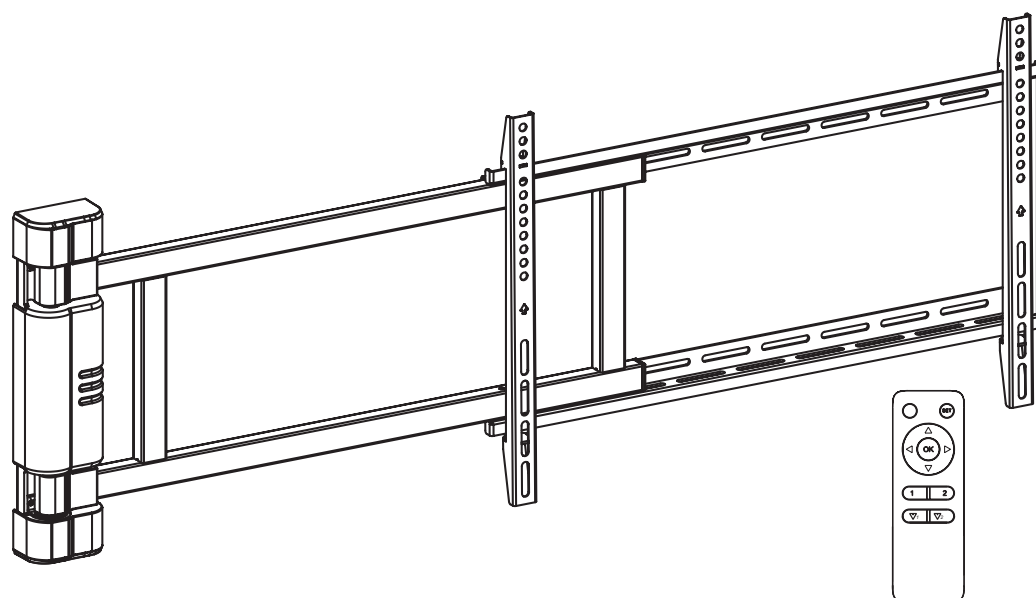


# Qilive



## Motion mount Q.1298

FR Support Motorisé

ES Soporte con movimiento

PT Suporte de parede móvel

PL Wspornik ruchomy

HU Mozgó tartó

RO Suport cu mișcare

RU Поворотный кронштейн

UA Рухоме кріплення

600109066  
PLB-M06



### VESA Compatible

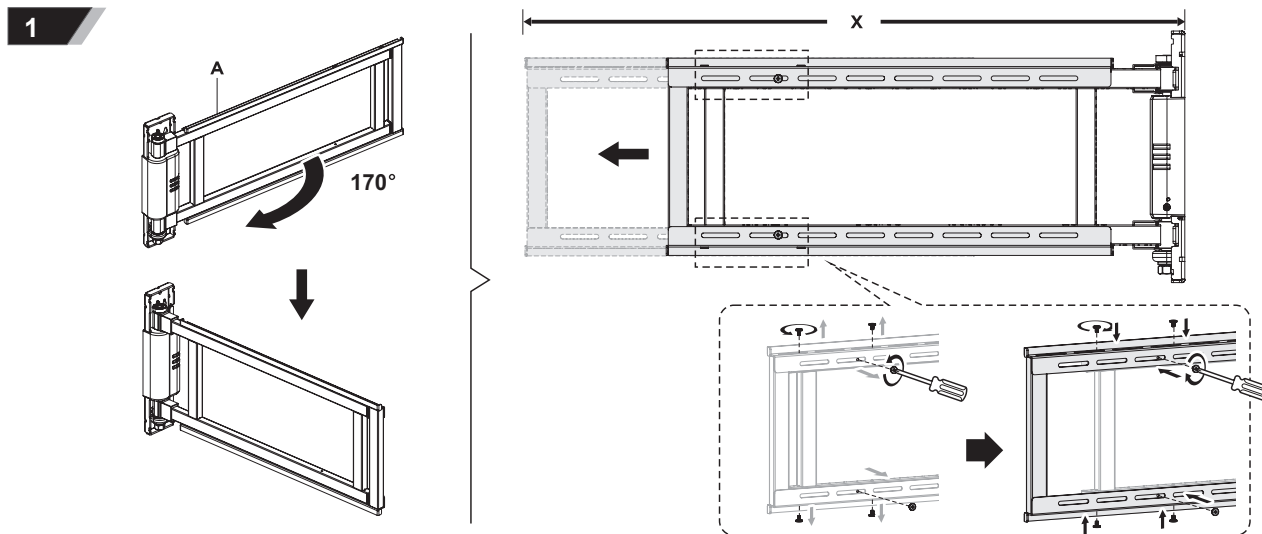
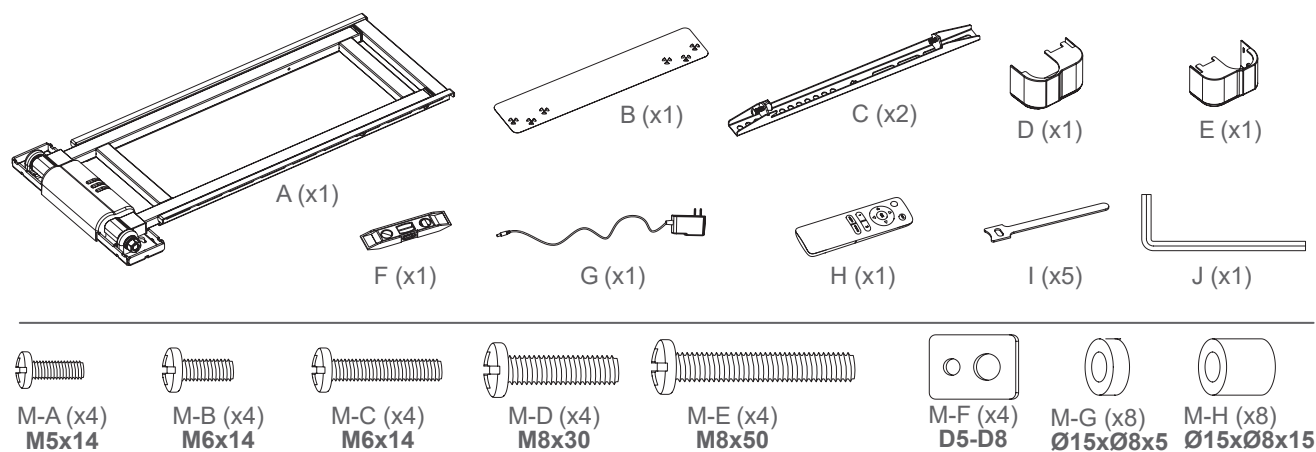
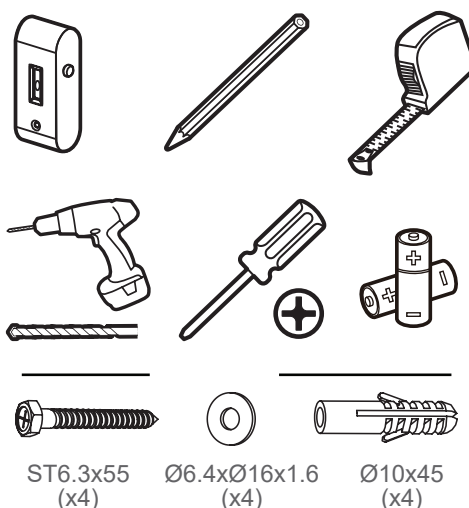
200x200 200x300 200x400 300x200  
300x300 300x400 400x200 400x300  
400x400 600x200 600x300 600x400



FLAT/CURVED

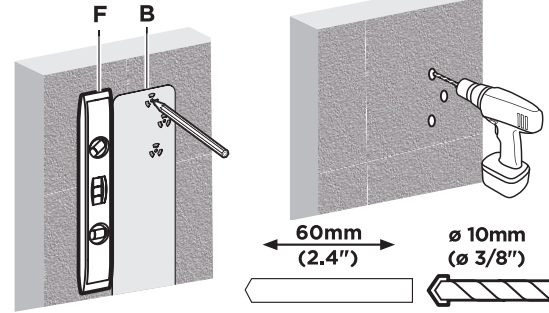
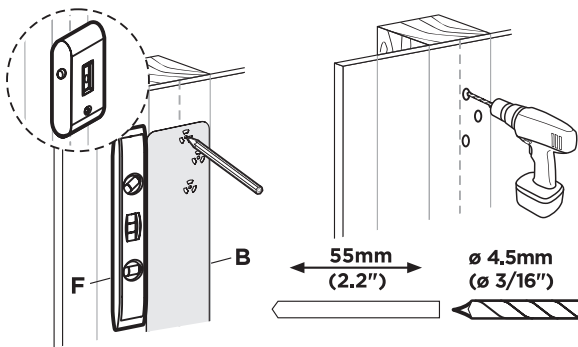
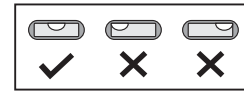


EN	These installation tools, AAA batteries and the anchors, washers, and lag screws for mounting the product are not included in the package.
FR	Ces outils d'installation, les piles AAA et les ancrages, rondelles et tire-fond pour le montage du produit ne sont pas inclus dans l'emballage.
ES	Estas herramientas de instalación, las pilas AAA y los anclajes, arandelas y tirafondos para montar el producto no están incluidos en el paquete.
PT	Estas ferramentas de instalação, as pilhas AAA e as buchas, anilhas e parafusos para madeira não estão incluídos na embalagem.
PL	Zakupiony zestaw nie zawiera: narzędzi montażowych, baterii AAA oraz kotew, podkładek i wkrętów do montażu produktu.
HU	Ezeket a szerelőszerszámokat, AAA elemeket, horgonyokat, alátéteket és rögzítőcsavarokat a csomag nem tartalmazza.
RO	Aceste instrumente de instalare, baterii AAA și ancore, șaibe și șuruburi de lagăr pentru montarea produsului nu sunt incluse în pachet.
RU	Эти монтажные инструменты, батарейки AAA, а также анкеры, шайбы и шурупы для монтажа изделия не входят в комплект поставки.
UA	Ці монтажні інструменти, батареї AAA й анкери, шайби та шурупи для кріплення виробу не входять до комплекту.

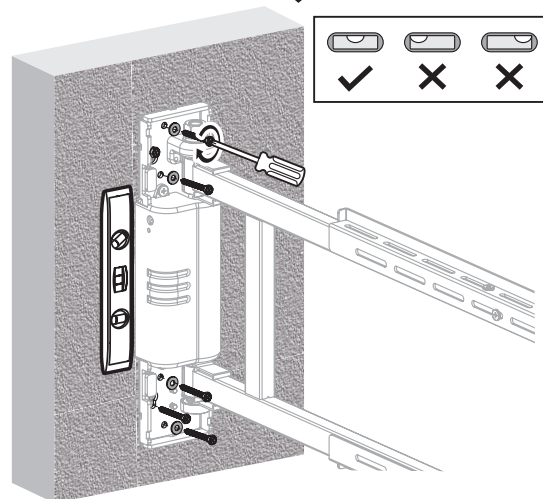
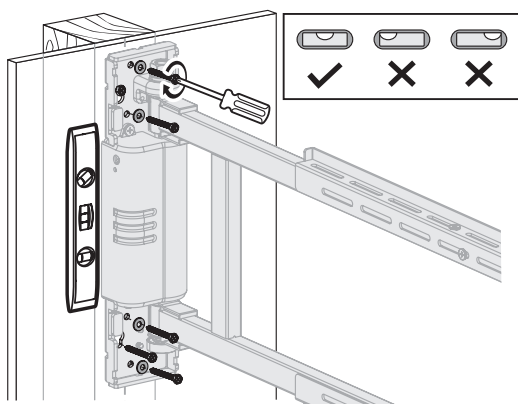
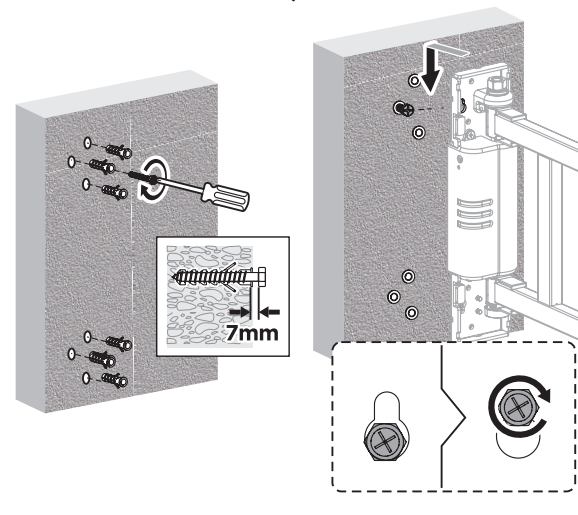
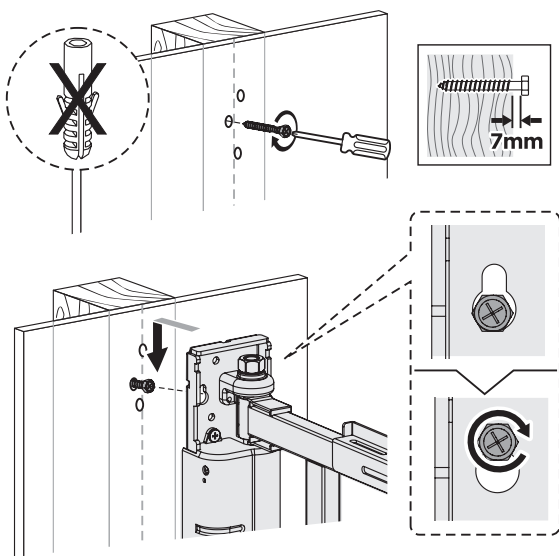
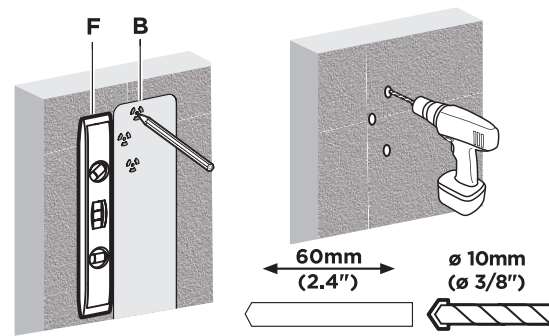
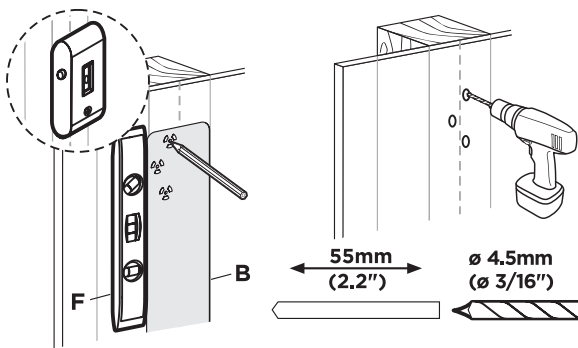


EN	The swing arm needs to be adjusted according to the size of the TV. Avoid manual adjustments.	$X = L/2 + 330$ (mm) (X: Length of the swing arm; L: Length of the TV)
FR	Le bras mobile doit être réglé en fonction de la taille du téléviseur. Évitez les réglages manuels.	$X = L/2 + 330$ (mm) (X : longueur du bras mobile ; L : longueur du téléviseur)
ES	El brazo oscilante debe ajustarse en función del tamaño del televisor. Evite los ajustes manuales.	$X = L/2 + 330$ (mm) (X: longitud del brazo oscilante; L: longitud del televisor)
PT	O braço oscilante tem de ser ajustado de acordo com o tamanho da TV. Evite ajustes manuais.	$X = L/2 + 330$ (mm) (X: Comprimento do braço oscilante; L: Comprimento da TV)
PL	Ruchome ramię należy dopasować do rozmiaru telewizora. Ustawienia nie należy regulować bez użycia narzędzi.	$X = L/2 + 330$ (mm) (X: długość ramienia ruchomego; L: szerokość telewizora)
HU	Az elfordítható kar a TV méretének megfelelően kell beállítani. Kerülje el a kézi beállítást.	$X = L/2 + 330$ (mm) (X: az elfordítható kar hossza; L: a TV hossza)
RO	Brațul oscilant trebuie reglat în funcție de dimensiunea televizorului. Evitați ajustările manuale.	$X = L/2 + 330$ (mm) (X: Lungimea brațului oscilant; L: Lungimea televizorului)
RU	Поворотный кронштейн необходимо отрегулировать согласно размеру телевизора. Не пытайтесь сделать это вручную, используйте инструменты.	$X = L / 2 + 330$ (мм) (где X: длина поворотного кронштейна; L: длина телевизора)
UA	Поворотний кронштейн необхідно відрегулювати відповідно до розмірів телевізора. Не регулюйте його вручну.	$X = L/2 + 330$ (мм) (X: довжина поворотного кронштейна; L: довжина телевізора)

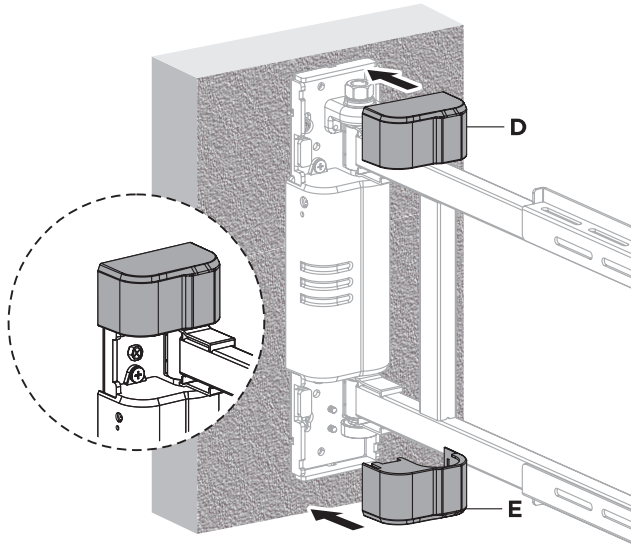
EN	Forward installation	PT	Instalação frontal	RO	Instalarea înainte
FR	Installation vers l'avant	PL	Montaż standardowy	RU	Прямой монтаж
ES	Instalación normal	HU	Normál telepítés	UA	Прямий монтаж



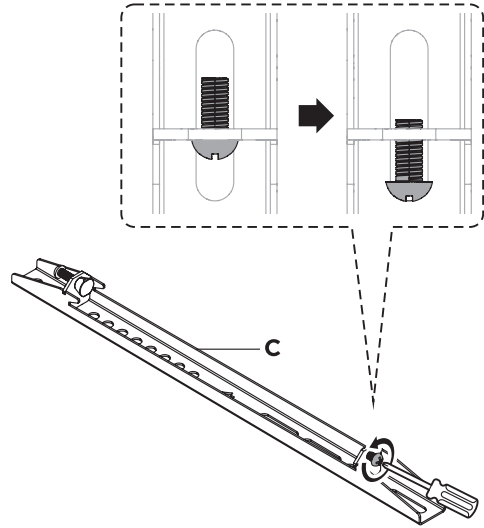
EN	Reverse installation	PT	Instalação invertida	RO	Instalare inversă
FR	Installation inversée	PL	Montaż odwrócony	RU	Обратный монтаж
ES	Instalación inversa	HU	Fordított telepítés	UA	Ревєрсивний монтаж



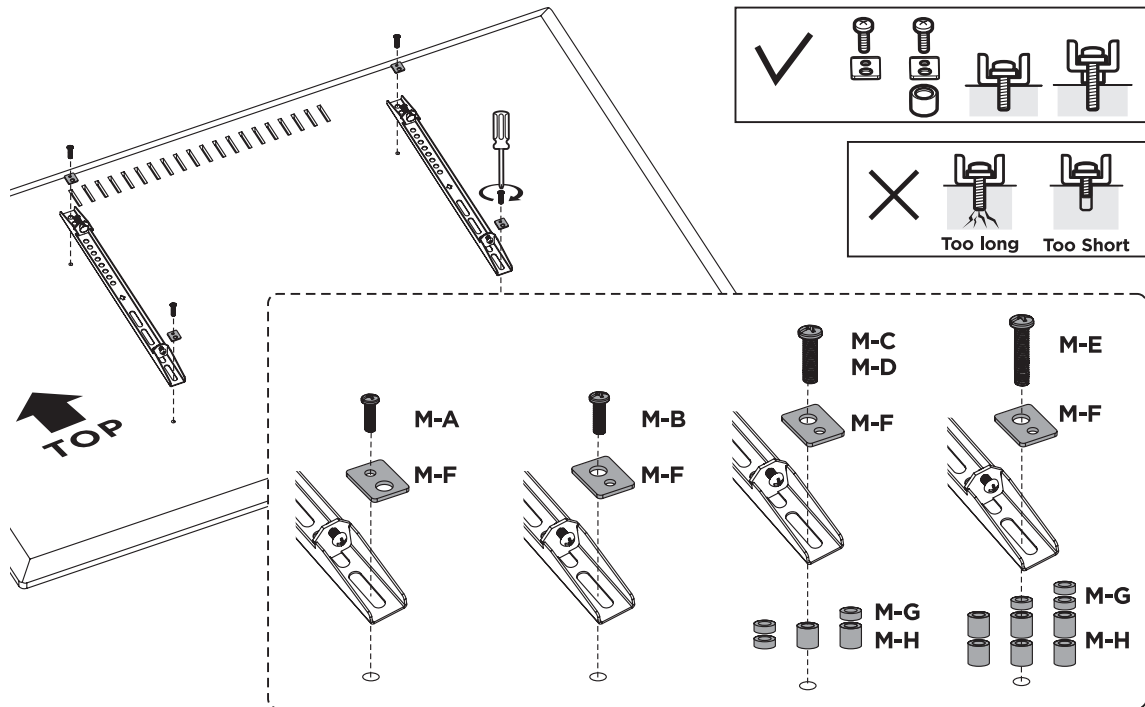
3



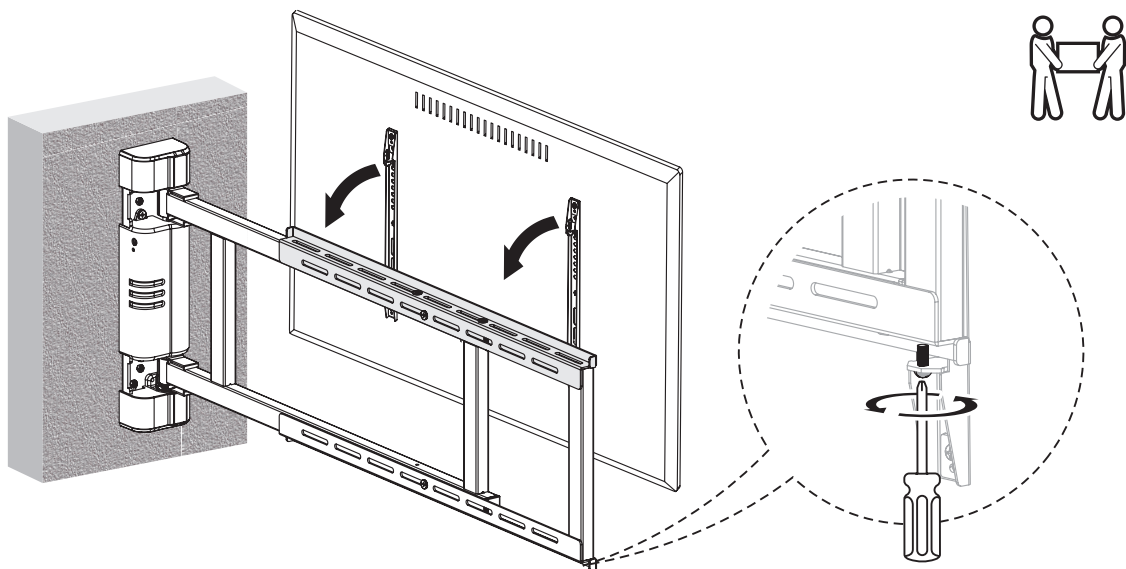
4



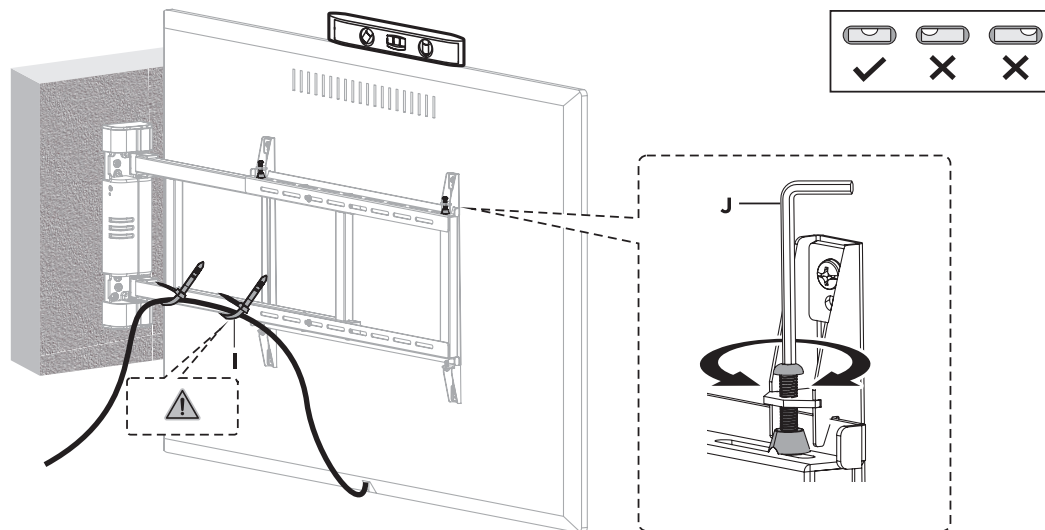
5



6



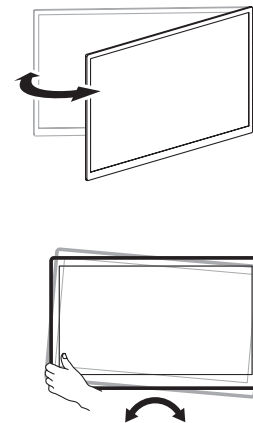
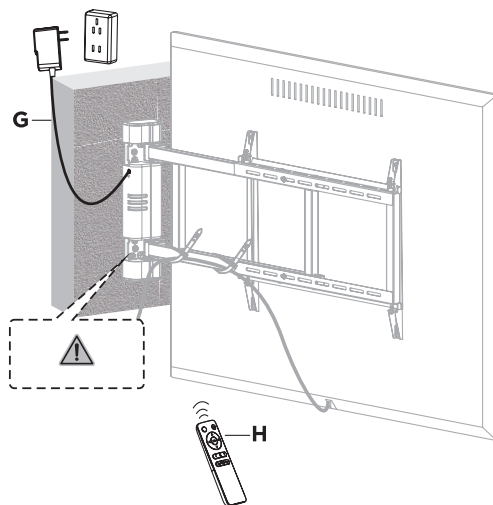
7



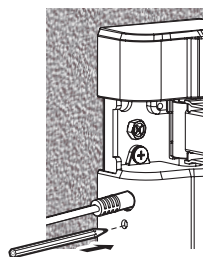
EN	Connect the cables to your TV and route them through the cable clips. <b>Note:</b> Leave slack in the cables to allow smooth arm movement.	PT	Ligue os cabos à sua TV e encaminhe-os com braçadeiras para cabos. <b>Nota:</b> Deixe folga nos cabos para permitir um movimento suave do braço.	RO	Conectați cablurile la televizor și direcționați-le cu ajutorul clemelor de cablu. <b>Notă:</b> Lăsați cablurile flexibile pentru a permite mișcarea lină a brațului.
FR	Connectez les câbles à votre téléviseur et faites-les passer à travers les serre-câbles. <b>Remarque :</b> Ne tendez pas les câbles pour que le bras puisse se déplacer de manière fluide.	PL	Podłączyć przewody do telewizora, a następnie zabezpieczyć je zaciskami kablowymi. <b>Uwaga:</b> Nie należy całkowicie napiąć przewodów, aby umożliwić płynny ruch ramienia.	RU	Подключите кабели к телевизору и пропустите их сквозь кабельные зажимы. <b>Примечание:</b> кабели должны слегка провисать, чтобы кронштейн мог двигаться свободно.
ES	Conecte los cables al televisor y páselos por las bridas para cables. <b>Nota:</b> Deje holgura en los cables para permitir un movimiento suave del brazo.	HU	Csatlakoztassa a kábeleket a TV-hez, és vezesse át őket a kábelcsipeszekre. <b>Megjegyzés:</b> Hagyja lazán a kábeleket, hogy lehetővé tegye a kar akadálytalan mozgását.	UA	Під'єднайте кабелі до телевізора й виконайте їх розведення за допомогою кабельних стяжок. <b>Примітка:</b> Не натягуйте кабелі, щоб кронштейн можна було легко пересувати.

8

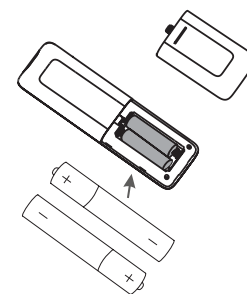
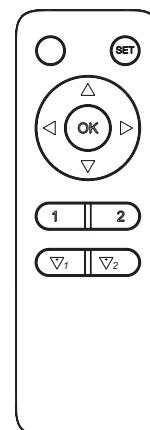
EN	<b>WARNING:</b> Do not open the cover, risk of electrical shock.
FR	<b>MISE EN GARDE :</b> N'ouvrez pas le cache, risque d'électricité.
ES	<b>ADVERTENCIA:</b> No abra la tapa, riesgo de descarga eléctrica.
PT	<b>AVISO:</b> Não abra a tampa, risco de choque elétrico.
PL	<b>OSTRZEŻENIE:</b> Nie otwierać obudowy, stwarza to zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.
HU	<b>FIGYELMEZTETÉS:</b> Ne nyissa ki a fedelet, áramütés veszélye áll fenn.
RO	<b>AVERTIZARE:</b> Nu deschideți capacul, risc de electrocutare.
RU	<b>ВНИМАНИЕ:</b> не снимайте крышку во избежание поражения электрическим током.
UA	<b>УВАГА:</b> Не знімайте кришку, це може призвести до ураження струмом.



9



10



2 x AAA (R03) 1.5V



## 1. SAFETY INSTRUCTIONS



Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance. Keep the user manual for future reference.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. The appliance is only to be used with the power supply unit provided.
3. The supply cord shall be regularly examined for damage or deterioration. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent. Do not use the supply cord if broken as this may result in electric shock or fire.
4. If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped. Do not operate the appliance with a damaged plug.
5. Do not plug or unplug the product from the electrical outlet with wet hands.
6. Do not forcefully pull the supply cord. Grasp the mains plug to disconnect.
7. Do not bend, clamp or damage the supply cord and the mains plug.
8. Remove all packaging materials before using the product. Keep the packaging materials away from children. They pose a risk of swallowing and suffocation.
9. Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
10. Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
11. Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
12. This product is designed to be installed on solid concrete walls, masonry walls or wood stud walls.
13. Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
14. Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
15. This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
16. This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
17. **IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.
18. **MAINTENANCE:** Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
19. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
20. **WARNING: KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within two hours of ingestion. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention immediately.
21. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
22. Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of.
23. Do not dispose of batteries in fire. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
24. A battery subject to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
25. Do not mix new and used batteries or batteries of different types or brands.
26. Do not encapsulate and/or modify batteries.
27. If the battery should leak, remove it with a cloth from the battery compartment. Dispose of battery according to regulations. If battery acid has leaked, avoid contact to skin, eyes and mucous membranes. Rinse affected areas immediately after contact with the acid and wash with plenty of clean water. Visit a physician.
28. Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and in the battery compartment. When batteries are inserted in reverse they might be short-circuited or charged. This can cause overheating, leakage, venting, rupture, explosion, fire and personal injury.
29. Before you discard the remote control, dispose of batteries in an environmentally safe manner.
30. Only use the battery type indicated in this manual.
31. When the batteries are exhausted, the remote will not function. Replace both batteries at the same time with new ones.
32. Do not charge alkaline batteries. Attempting to charge a non-rechargeable (primary) battery can cause internal gas and/or heat generation resulting in leakage, venting, explosion, fire and personal injury.
33. Do not subject batteries to mechanical shock.
34. Do not dismantle, open or shred batteries.
35. **WARNING:** Used batteries must not be disposed of in the household rubbish. Take them to a designated disposal/collection site.
36. Batteries must not be disposed of with normal household waste. Recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact the local authorities or your dealer for recycling advice. Correct disposal of old batteries helps protect the environment and human health.
37. direct current, alternative current
38. This adapter is class II equipment. A certified class II adapter protects the structure against electric shock and other hazards and failures that may occur.
39. The inner pin is positive pole and the outer circle is negative pole.
40. This adapter is a SMPS (switch mode power supply unit) incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently).
41. This adapter is a SMPS (switch mode power supply unit).

## 2. ADAPTOR TECHNICAL SPECIFICATIONS

Manufacturer's name or trade mark		YINGJIAO	
Commercial registration number and address		YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, China	
Model identifier	YS10-1201000E	Efficiency at low load (10%)	78.4%
Output voltage	12 V DC	No-load power consumption	0.04 W
Output current	1.0 A	IP class	IP20
Output power	12.0 W	Input voltage	100-240 V~
Average active efficiency	84.7%	Input AC frequency	50/60 Hz
Frequency range	2437 MHz	Transmitted power	1.06 dBm

## 3. USE

### 3.1 Remote control operation instructions

#### 1. Pairing the remote control to the motorized wall mount

When the motorized wall mount is powered on, press the code button located on the side of the product with a thin needle or a paper-clip. You will hear it beeps once and the system is now on standby.

Press **⊙**, and the product will emit repeated beeps for 10 seconds. The remote control is now successfully paired with the TV wall mount.

#### 2. Resetting the system

Press and hold **⊙** for 5 seconds. The TV wall mount will start moving automatically. It moves to the 0-degree position and then stops with a beep sound indicating the system reset successfully.

### 3.2 Buttons function instructions

- **Memory button 1** **⏪**: When the TV wall mount is in the desired position, press and hold **⏪** for 2 seconds. One beep will be heard to indicate the position has been successfully saved.
- **Memory button 2** **⏩**: When the TV wall mount is in the desired position, press and hold **⏩** for 2 seconds. One beep will be heard to indicate the position has been successfully saved.
- To recall the first saved position **⏪**, press **⏪**. The TV wall mount will automatically swivel to the position 1.
- To recall the second saved position **⏩**, press **⏩**. The TV wall mount will automatically swivel to the position 2.
- **Left button** **⏪**: Press and hold **⏪**, the TV wall mount will swivel to the left, release **⏪** to stop.
- **Right button** **⏩**: Press and hold **⏩**, the TV wall mount will swivel to the right, release **⏩** to stop.

**Note:** The TV wall mount can be installed in two directions (normal or reverse installation). When you find the swivel direction of the TV wall mount is different from the direction button you pressed, then set the remote control by following process: press and hold **⏩** for 5 seconds until you hear beep sound. The remote control is now successfully set to operate the TV wall mount.

### 3.3 Error Indications

- **Over-current protection:** The buzzer emits 2 beeps once.
- **The sensor indicates the mount is over range:** The buzzer emits 2 beeps twice in a row.
- **The sensor indicates an operating fault:** The buzzer emits 2 beeps three times in a row.
- **The unit senses abnormal power:** The buzzer emits 2 beeps four times.

## 4. GUARANTEES

### Guarantees and limitations of liability

Products are guaranteed for a period of 36 months from the date of purchase, or from the date of delivery to the customer's home. Depending on the country, this guarantee consists of 24 to 36 months of validity for the legal compliance guarantee.

For countries that only implement a 24-month legal compliance guarantee, a 12-month commercial guarantee is applied at the end of the first guarantee, and supplements it.

### Guarantee application procedure

#### For the legal compliance guarantee

Please consult your retailer for information and/or to refer to their GTCs (General Terms and Conditions of Sale).

#### For the commercial guarantee

Please go to the reception desk at your place of purchase with your proof of purchase (e.g. sales receipt), the product and the accessories it came with, and its original packaging, for all countries other than France. It is important to have the date of purchase, the model and the serial number or IMEI number to hand (this information is usually indicated on the product, packaging, or on your proof of purchase). You'll need to bring back the product with the accessories needed for its correct functioning (power supply, adapter, etc.). If your claim is covered by the guarantee, the after-sales service may, within the limits of local law, either:

- Repair or replace faulty parts.
- Exchange the returned product with a product that has, at the least, the same features and that offers equivalent performances.
- Refund the product at the price stated on the proof of purchase.

Repaired or replaced products may include new and/or reconditioned hardware and components.

### Commercial guarantee exclusions:

- Damages or problems caused by improper use, accident, tampering/modification or an unsuitable current or voltage connection.
- Use or storage conditions which are detrimental to the good conservation of the appliance (oxidation, corrosion), use of energy, use or installation non-compliant with the manufacturer's instructions, or negligence or use of peripherals, software or consumables which are unsuitable.
- Professional or collective, industrial or commercial use of the product.
- Products that have been modified, or which have damaged, altered, erased or oxidised guarantee seals or serial numbers.
- Replaceable batteries and accessories are guaranteed for 6 months.
- Battery failure, caused by overcharging or by failure to follow the safety instructions set out in the manual.
- Cosmetic damage, including scratches, bumps or vandalism.
- Damage caused by any servicing operations carried out by non-authorized persons.
- Faults caused by normal wear and tear or the normal ageing of the product: seals, filters, accessories, vacuum cleaner brush and hose, lamps, overhead projector lamps, washing machine paddles, etc.
- Software updates as a consequence of changes to network settings.
- Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.).
- The contents of the devices - freezer, washing machine, etc. (food, clothing, etc.)
- Product failure caused by the use of third-party software to modify, change, adapt or alter the product as is.
- Product failure resulting from its use without the accessories supplied with the product or approved by the Manufacturer.
- Parts for normal wear and tear or damage from use: tyre, inner tube, brake, etc.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted.

Auchan cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or a breakdown.

Similarly, Auchan is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

Under no circumstances shall the provisions set out above reduce or eliminate: the legal guarantee referred to above, and the manufacturer's commercial guarantee, if applicable (see guarantee form).

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez la notice en entier avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour obtenir de l'aide. Conservez le manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si ceux-ci ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas prendre cet accessoire pour un jouet. Le nettoyage et l'entretien usuel par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
3. Le cordon d'alimentation doit être régulièrement inspecté pour s'assurer qu'il est exempt de dommages ou de détériorations. S'il est endommagé, vous devez le remplacer par un cordon spécial ou un ensemble disponible auprès du fabricant ou son agent de service. N'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est coupé, car cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie.
4.  Si les broches des éléments connecteurs sont endommagées, le bloc d'alimentation enfichable doit être mis au rebut. N'utilisez pas l'appareil lorsque la fiche est endommagée.
5. Ne pas brancher ou débrancher le produit de la prise électrique avec les mains humides.
6. Ne tirez pas avec force sur le cordon d'alimentation. Saisissez la fiche secteur pour le débrancher.
7. Ne pliez pas, ne serrez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation et la prise secteur.
8. Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser le produit. Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Ils risquent d'être ingérés et d'étouffer.
9. L'utilisation de produits plus lourds que les poids indiqués peut entraîner une instabilité et des blessures.
10. Veuillez suivre attentivement les instructions de montage. Une installation incorrecte peut provoquer des dommages ou des blessures physiques graves.
11. Un équipement de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit doit être uniquement installé par des professionnels.
12. Ce produit est destiné à être installé sur un mur en béton solide, un mur de maçonnerie ou un mur à montants en bois.
13. Assurez-vous que la surface de support soutient correctement le poids combiné de l'équipement et de tous le matériel et les composants joints.
14. Utilisez les vis de montage fournies et **NE LES SERREZ PAS TROP**.
15. Ce produit contient de petits éléments qui peuvent provoquer un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Gardez ces éléments hors de la portée des enfants.
16.  L'appareil est destiné à être utilisé exclusivement à l'intérieur. L'utilisation de ce produit en plein air pourrait mettre l'appareil hors service et causer des blessures physiques.
17. **IMPORTANT** : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces correspondant à la liste des composants avant l'installation. S'il manque une pièce ou si une pièce est défectueuse, contactez votre lieu d'achat pour demander un remplacement.
18. **ENTRETIEN** : Vérifiez que le produit est sécurisé et sûr à l'utilisation à intervalles réguliers (au moins tous les 3 mois).
19.  Ce symbole indique que cet accessoire ne doit pas être jeté avec les autres ordures ménagères au sein de l'UE. Par mesure de prévention pour l'environnement et pour la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable, conformément au principe de réutilisation des ressources matérielles. Pour renvoyer votre ancien accessoire, veuillez utiliser les systèmes de renvoi et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'accessoire. Ils pourront procéder au recyclage de cet accessoire en toute sécurité.
20. **MISE EN GARDE : TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**. L'ingestion de piles peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous, voire la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les deux heures qui suivent l'ingestion. Si vous pensez que les piles ont peut-être été avalées ou qu'elles peuvent avoir pénétré une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
21. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
22. Les piles usées doivent être immédiatement retirées de l'équipement et mises au rebut de la manière appropriée.
23. Ne jetez pas les piles dans le feu. N'exposez pas les piles à la chaleur ou un incendie. Évitez le stockage à la lumière directe du soleil.
24. Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
25. Ne mélangez pas des piles neuves et usées ou les piles de différents types ou marques.
26. N'enveloppez pas ni ne modifiez les piles.
27. S'il arrive qu'une pile fuie, retirez-la de son compartiment à l'aide d'un chiffon. Éliminez les piles conformément aux normes en vigueur. Si l'acide de la pile a fui, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones qui sont entrées en contact avec l'acide, et lavez-les abondamment à l'eau claire. Consultez un médecin.
28. Insérez toujours les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et dans le compartiment à piles. Lorsque les piles sont insérées à l'envers, elles peuvent être court-circuitées ou chargées. Cela peut provoquer une surchauffe, une fuite, un dégazage, une rupture, une explosion, un incendie et des blessures corporelles.
29. Avant de mettre au rebut la télécommande, éliminez les piles de manière respectueuse pour l'environnement.
30. N'utilisez que le type de pile indiqué dans ce manuel.
31. Lorsque les piles sont épuisées, la télécommande ne fonctionne pas. Remplacez les deux piles en même temps par des piles neuves.
32. Ne chargez pas des piles alcalines. Toute tentative de chargement d'une batterie non rechargeable (principale) peut provoquer un dégagement de gaz ou de chaleur interne et entraîner des fuites, un dégazage, une explosion, un incendie et des blessures corporelles.
33. N'exposez pas les batteries à des chocs mécaniques.
34. Ne désassemblez, n'ouvrez pas ni ne broyez les batteries.
35. **MISE EN GARDE** : Les batteries usées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Emmenez-les à un site d'élimination/collecte désigné.
36.  Les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ordinaires. Recyclez-les en les amenant à un point de collecte prévu à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Une élimination correcte des batteries usées contribue à protéger l'environnement et la santé humaine.
37.  courant continu,  courant alternatif
38.  Cet adaptateur est un équipement de classe II. Un adaptateur de classe II certifié protège la structure contre les chocs électriques et d'autres dangers et défaillances qui peuvent survenir.
39.  La broche intérieure est un pôle positif et le cercle extérieur est un pôle négatif.
40.  Cet adaptateur est un bloc d'alimentation à découpage (SMPS) intégrant un transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non intrinsèquement).
41.  Cet adaptateur est un bloc d'alimentation à découpage (SMPS).



## 2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'ADAPTATEUR


Nom ou marque commerciale du constructeur		YINGJIAO	
Numéro d'enregistrement commercial et adresse		YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD. Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, Chine	
Identifiant du modèle	YS10-1201000E	Efficacité à faible charge (10 %)	78,4 %
Tension en sortie	12 VCC	Consommation électrique à vide	0,04 W
Courant en sortie	1,0 A	Classe IP	IP20
Puissance de sortie	12,0 W	Tension d'entrée	100-240 V~
Efficacité active moyenne	84,7 %	Fréquence du courant alternatif en entrée	50/60 Hz
Gamme de fréquences	2 437 MHz	Puissance du transmetteur	1.06 dBm

## 3. UTILISATION

### 3.1 Instructions d'utilisation de la télécommande

#### 1. Appairage de la télécommande au support mural motorisé















Lorsque le support mural motorisé est sous tension, appuyez sur le bouton de code situé sur le côté du produit avec une aiguille fine ou un trombone. Vous entendrez un bip indiquant que le système est désormais en veille.


Appuyez sur le bouton  et le produit émettra des bips à répétition pendant 10 secondes. La télécommande est maintenant appairée avec succès au support mural du téléviseur.

#### 2. Réinitialisation du système

Maintenez le bouton  enfoncé pendant 5 secondes. Le support mural du téléviseur commencera à se déplacer automatiquement. Il passe à la position 0 degré, puis s'arrête avec un bip indiquant que le système a bien été réinitialisé.

### 3.2 Instructions sur les fonctions des boutons

- **Bouton mémoire n° 1**  : Lorsque le support mural du téléviseur est dans la position souhaitée, maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes. Un bip retentit pour indiquer que la position a bien été enregistrée.
- **Bouton mémoire n° 2**  : Lorsque le support mural du téléviseur est dans la position souhaitée, maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes. Un bip retentit pour indiquer que la position a bien été enregistrée.
- Pour rappeler la première position enregistrée , appuyez sur le bouton . Le support mural du téléviseur pivote automatiquement à la position 1.
- Pour rappeler la deuxième position enregistrée , appuyez sur le bouton . Le support mural du téléviseur pivote automatiquement à la position 2.
- **Bouton gauche**  : Maintenez le bouton  enfoncé, le support mural du téléviseur pivote vers la gauche, relâchez le bouton  pour l'arrêter.
- **Bouton droit**  : Maintenez le bouton  enfoncé, le support mural du téléviseur pivote vers la droite, relâchez-le bouton  pour l'arrêter.

**Remarque** : Le support mural du téléviseur peut être installé dans deux directions (installation normale ou inversée). Lorsque vous trouvez que la direction de pivotement du support mural du téléviseur diffère de celle du bouton de direction que vous avez appuyé, réglez la télécommande en procédant comme suit : maintenez le bouton  enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à entendre un bip. La télécommande est désormais correctement configurée pour utiliser le support mural du téléviseur.

### 3.3 Indications d'erreur

- **Protection contre les surintensités** : L'avertisseur émet 2 bips une fois.
- **Le capteur indique que le support est hors plage** : L'avertisseur émet 2 bips deux fois de suite.
- **Le capteur indique un défaut de fonctionnement** : L'avertisseur émet 2 bips trois fois de suite.
- **L'appareil détecte une alimentation anormale** : L'avertisseur émet 2 bips quatre fois de suite.

## 4. GARANTIES

### Garanties et limites de responsabilité

Les produits sont garantis pendant une durée de 36 mois à compter de la date d'achat ou de la date de livraison au domicile du client. Selon les pays, cette garantie se compose de 24 à 36 mois de garantie légale de conformité.

Pour les pays qui ne bénéficieraient que de 24 mois de garantie légale de conformité, une garantie commerciale de 12 mois entre en vigueur à l'expiration de la première, et en complément de celle-ci.

### Modalités de Mise en oeuvre des garanties

#### Pour la garantie légale de conformité

Nous vous invitons à vous informer auprès de votre distributeur et/ou à vous référer à ses CGVs (Conditions Générales de Vente).

#### Pour la garantie commerciale

Nous vous invitons à rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine, pour tous pays autre que la France. Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site : <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage

ou votre preuve d'achat). Vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.). Dans le cas où votre réclamation est couverte par la garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale, soit :

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses
- Échanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

#### Exclusion de la garantie commerciale:

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- L'utilisation ou le stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptés.
- L'utilisation professionnelle ou collective, industrielle ou commerciale du produit.
- Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Les batteries remplaçables et accessoires sont garantis pour une période de 6 mois.
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou vandalisme
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agrèée.
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit : joints, filtres, accessoires, brosse et flexible d'aspirateur, lampes, lampes de rétroprojecteur, aubes de lave-linge, etc.
- Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau
- Les dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps étrangers, insectes, etc.)
- Le contenu des appareils - congélateur, lave-linge...- (denrées, vêtements,...)
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par le Fabricant.
- Les pièces pour l'usure normale ou dommage d'utilisation : pneu, chambre à air, frein,...

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt.

Auchan ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne.









De même, Auchan n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Les dispositions ci-dessus ne peuvent en aucun cas réduire ou supprimer : la garantie légale visée ci-dessus, et la garantie commerciale du constructeur, si elle existe (cf. bon de garantie).

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea todo el manual de instrucciones antes de empezar la instalación y el montaje. Si tiene preguntas acerca de las instrucciones o advertencias, póngase en contacto con su distribuidor local para solicitar ayuda. Conserve el manual del usuario para futuras consultas.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. El dispositivo solo debe usarse con la fuente de alimentación provista.
3. El cable de alimentación se deberá examinar periódicamente para comprobar si hubiese daños o signos de deterioro. Si el cable de alimentación está dañado, se debe sustituir por un cable especial o un conjunto suministrado por el fabricante o su agente de servicio. No utilice el cable de alimentación si está roto, ya que puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
4.  Si las clavijas del enchufe están dañadas, se deberá desechar la fuente de alimentación enchufable. No utilice el aparato con un enchufe dañado.
5. No enchufe ni desenchufe el producto de la toma eléctrica con las manos mojadas.
6. No tire con fuerza del cable de alimentación. Agarre el enchufe de red para desconectarlo.
7. No doble, sujete ni dañe el cable de alimentación ni el enchufe de red.
8. Retire todos los materiales de embalaje antes de utilizar el producto. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Suponen un riesgo de ingestión y asfixia.
9. Usarlo con productos de un peso mayor a los valores nominales indicados puede resultar en una inestabilidad que derive en lesiones.
10. Siga estrictamente las instrucciones de montaje. Una instalación inadecuada puede resultar en daños o lesiones personales graves.
11. Se debe usar equipo de seguridad y herramientas adecuadas. El producto solo deben instalarlo profesionales.
12. El producto está diseñado para instalarse en paredes de hormigón sólidas, paredes de mampostería o paredes de entramado de madera.
13. Compruebe que la superficie de soporte puede soportar de manera segura el peso combinado del equipo y todos los equipos y componentes acoplados.
14. Utilice los tornillos de montaje proporcionados y **NO APRIETE EN EXCESO LOS TORNILLOS DE MONTAJE.**
15. Este producto contiene objetos pequeños que pueden suponer un peligro de asfixia si se ingieren. Mantenga los objetos fuera del alcance de los niños.
16.  Este producto se ha diseñado únicamente para uso en interiores. Utilizar este producto en exteriores puede derivar en un fallo del producto y lesiones personales.
17. **IMPORTANTE:** Compruebe que ha recibido todas las piezas indicadas en la lista de verificación antes de iniciar la instalación. Si faltan piezas o alguna es defectuosa, póngase en contacto con el punto de compra para pedir un reemplazo.
18. **MANTENIMIENTO:** Compruebe que el producto es seguro para usarlo en intervalos periódicos (al menos una vez cada tres meses).
19.  Este símbolo indica que, tal y como dicta la Directiva Europea, este producto no se debería desechar con los residuos domésticos. Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud por la eliminación descontrolada de residuos, recíclelo con responsabilidad, promoviendo así una reutilización sostenible de los recursos materiales. Si desea desprenderse de su dispositivo utilice los puntos de recogida habilitados para tal fin o póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto. Estos profesionales se encargarán de desechar el aparato de forma sostenible.
20. **ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.** La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingestión. Si cree que alguien puede haberlas ingerido o introducido en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
21. No permita que los niños cambien las baterías sin la supervisión de un adulto.
22. Las baterías agotadas deben retirarse inmediatamente del equipo y desecharse correctamente.
23. No arroje baterías al fuego. No exponga las baterías al calor o al fuego. Evite almacenarlo bajo la luz solar directa.
24. Una pila sujeta a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
25. No mezcle pilas nuevas y usadas o de diferentes tipos o marcas.
26. No encapsule ni modifique las baterías.
27. Si la batería tiene fugas, use un paño para retirarla de su compartimento. Deseche la batería de acuerdo con la normativa. Si el ácido de la batería se fuga, evite todo contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas. Limpie inmediatamente las áreas afectadas por el ácido y lave con abundante agua limpia. Acuda a un médico.
28. Coloque siempre las pilas correctamente con respecto a la polaridad (+ y -) marcada en la pila y en el compartimento de las pilas. Si las pilas se colocan al revés, pueden provocar un cortocircuito o cargarse. Puede causar sobrecalentamiento, fugas, descargas, ruptura, explosión, incendio y lesiones personales.
29. Antes de desechar el mando a distancia, deseche las pilas de una manera segura para el medio ambiente.
30. Utilice únicamente el tipo de pila indicado en este manual.
31. Cuando las pilas se agoten, el mando a distancia no funcionará. Cambie ambas pilas al mismo tiempo por otras nuevas.
32. No cargue las pilas alcalinas. Intentar cargar una batería no recargable (principal) puede provocar una generación de gas o calor interno, lo que puede dar lugar a fugas, descargas, explosiones, incendios y lesiones personales.
33. No someta las pilas a impactos mecánicos.
34. No desmonte, abra o destruya las baterías.
35. **ADVERTENCIA:** Las pilas usadas no deben tirarse a la basura doméstica. Llévelas a un lugar designado para su eliminación/recogida.
36.  Las baterías no deben desecharse con la basura doméstica. Recíclelas en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje. La correcta eliminación de las baterías usadas ayuda a proteger el medio ambiente y la salud.
37.  corriente continua,  corriente alterna
38.  Este adaptador es un dispositivo de clase II. Un adaptador certificado de clase II protege la estructura contra las descargas eléctricas y otros peligros y fallos que puedan producirse.
39.  La clavija interior es el polo positivo y el círculo exterior es el polo negativo.
40.  Este adaptador es una SMPS (fuente de alimentación conmutada) que incorpora un transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos (inherente o no inherente).
41.  Este adaptador es una SMPS (fuente de alimentación conmutada).

## 2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL ADAPTADOR

Nombre o marca comercial del fabricante	YINGJIAO		
Número de registro comercial y dirección	YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, China		
Identificador del modelo	YS10-1201000E	Eficiencia a baja carga (10 %)	78,4 %
Tensión de salida	12 V CC	Consumo de energía sin carga	0,04 W
Corriente de salida	1,0 A	Clase de IP	IP20
Potencia de salida	12,0 W	Tensión de entrada	100-240 V~
Eficiencia activa media	84.7%	Frecuencia de CA de entrada	50/60 Hz
Alcance de frecuencia	2437 MHz	Potencia transmitida	1,06 dBm

## 3. USO

### 3.1 Instrucciones de funcionamiento del mando a distancia

#### 1. Emparejar el mando a distancia con el soporte de pared motorizado

Cuando el soporte de pared motorizado esté encendido, pulse el botón de código situado en el lateral del producto con una aguja fina o un clip. Escuchará un pitido y el sistema pasará a estar en modo de espera.

Pulse **⏻** y el producto emitirá una serie de pitidos durante 10 segundos. Ahora el mando a distancia estará emparejado con el soporte de pared del televisor.

#### 2. Restablecer el sistema

Mantenga pulsado **⏻** durante 5 segundos. El soporte de pared del televisor comenzará a moverse automáticamente. Se moverá a la posición de 0 grados y, a continuación, se detendrá con un pitido que indicará que el sistema se ha restablecido con éxito.

### 3.2 Instrucciones de la función de los botones

- **Botón de memoria 1** **⏮**: cuando el soporte de pared del televisor esté en la posición deseada, mantenga pulsado el botón **⏮** durante 2 segundos. Se escuchará un pitido para indicar que la posición se ha guardado correctamente.
- **Botón de memoria 2** **⏭**: cuando el soporte de pared del televisor esté en la posición deseada, mantenga pulsado el botón **⏭** durante 2 segundos. Se escuchará un pitido para indicar que la posición se ha guardado correctamente.
- Para recuperar la primera posición guardada **⏮**, pulse **⏮**. El soporte de pared del televisor girará automáticamente a la posición 1.
- Para recuperar la segunda posición guardada **⏭**, pulse **⏭**. El soporte de pared del televisor girará automáticamente a la posición 2.
- **Botón izquierda** **⏪**: mantenga pulsado el botón **⏪** y el soporte de pared del televisor girará hacia la izquierda. Suelte el botón **⏪** para detenerlo.
- **Botón derecha** **⏩**: mantenga pulsado el botón **⏩** y el soporte de pared del televisor girará hacia la derecha. Suelte el botón **⏩** para detenerlo.

**Nota:** El soporte de pared del televisor puede instalarse en dos direcciones (instalación normal o inversa). Si la dirección de giro del soporte de pared del televisor es diferente a la del botón de dirección que ha pulsado, ajuste el mando a distancia mediante el siguiente proceso: mantenga pulsado el botón **⏮** durante 5 segundos hasta que escuche un pitido. Ahora el mando a distancia estará configurado para controlar el soporte de pared del televisor.

### 3.3 Indicaciones de error

- **Protección contra sobretensión:** el sistema emitirá 2 pitidos una vez.
- **El sensor indica que el soporte está fuera de rango:** el sistema emitirá 2 pitidos dos veces seguidas.
- **El sensor indica un fallo de funcionamiento:** el sistema emitirá 2 pitidos tres veces seguidas.
- **La unidad detecta una alimentación incorrecta:** el sistema emitirá 2 pitidos cuatro veces seguidas.

## 4. GARANTÍAS

### Garantías y límites de responsabilidad

Los productos están garantizados durante 36 meses a partir de la fecha de compra o de entrega en el domicilio del cliente. Dependiendo del país, esta garantía consiste en 24 a 36 meses de garantía legal de conformidad.

Para los países que gozan de una garantía legal de conformidad de 24 meses, al expirar esta garantía entra en vigor una garantía comercial complementaria de 12 meses.

### Modalidades de aplicación de las garantías

#### Para la garantía legal de conformidad

Le invitamos a solicitar más información a su distribuidor y/o a consultar sus CGV (Condiciones Generales de Venta).

#### Para la garantía comercial

Para todos los países excepto Francia, le invitamos a devolver el producto a la recepción del lugar de venta con el resguardo de la compra (como el recibo), el producto y los accesorios suministrados con su embalaje original. Es importante indicar la fecha de compra, el modelo y el número de serie o IMEI (por lo general, esta información aparece en el producto, el embalaje o el resguardo de la compra). Debe devolver el producto con los accesorios necesarios para su correcto funcionamiento (alimentación, adaptador, etc.). En el caso de que la garantía cubra su reclamación, el servicio posventa podrá, dentro de los límites de la legislación local, sea:

- Reparar o reemplazar las piezas defectuosas.
- Cambiar el producto devuelto por uno que tenga, al menos, las mismas funciones y que sea equivalente en cuanto a sus prestaciones.
- Reembolsar el producto al precio de compra mencionado en el resguardo de la compra.

Los productos reparados o sustituidos pueden incluir componentes y equipos nuevos y/o reacondicionados.

#### Exclusiones de la garantía comercial:

- Los daños o problemas causados por una utilización incorrecta, un accidente, una alteración o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuada.

- El uso o almacenamiento perjudicial para la buena conservación del aparato (oxidación, corrosión), uso de energía, empleo o instalación no conforme a las instrucciones del fabricante o negligencia o uso de periféricos, softwares o consumibles inadecuados.
- Uso profesional o colectivo, industrial o comercial del producto.
- Los productos modificados, aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, eliminados o estén oxidados.
- Las baterías reemplazables y los accesorios están garantizados por un período de 6 meses.
- El fallo de la batería debido a una carga demasiado prolongada o por no respetar las instrucciones de seguridad explicadas en el manual.
- Los daños estéticos, como los arañazos, abolladuras o deterioros de cualquier otro tipo
- Los daños causados por cualquier intervención que efectúe una persona no autorizada.
- Los fallos provocados por un desgaste normal o que se deban al envejecimiento normal del producto: Juntas, filtros, accesorios, cepillo y manguera de aspiradora, lámparas, bombillas de retroproyector, agitadores de lavadora, etc.
- Las actualizaciones del software que se deban a un cambio de parámetros de red.
- Los daños causados por elementos externos al aparato (cuerpos extraños, insectos, etc.).
- El contenido de los aparatos - congelador, lavadora, etc.- (comida, ropa, etc.)
- Los fallos del producto que se deban al uso de softwares de terceros para cambiar, adaptar o modificar el existente.
- Los fallos del producto que se deban a su uso sin los accesorios incluidos con el producto o autorizados por el fabricante.
- Las piezas debido al desgaste normal o daños por el uso: neumático, cámara de aire, freno, etc.

El cliente es responsable de hacer regularmente una copia de seguridad de los datos contenidos en su disco duro o en la memoria interna de su dispositivo antes de cualquier depósito. Alcampo no puede considerarse responsable de la pérdida o destrucción de los datos almacenados ni de los daños en el software que resulten, en particular, de un restablecimiento o una avería. Asimismo, Alcampo no está obligado a comprobar que las tarjetas SIM o SD hayan sido retiradas de los productos devueltos.

Las disposiciones anteriores no pueden reducir ni eliminar en modo alguno: la garantía legal mencionada anteriormente ni la garantía comercial del fabricante, si existiera (consultar el formulario de garantía).



## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem. Se tiver dúvidas sobre alguma das instruções ou avisos contacte o seu distribuidor local para obter assistência. Guarde o manual do utilizador para consulta futura.

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou se tiverem tido formação relativa à utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção da responsabilidade do utilizador não deverão ser feitas por crianças não supervisionadas.
2. O aparelho deve apenas ser utilizado com a unidade de fonte de alimentação fornecida.
3. O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente para verificar a existência de danos ou deterioração. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo especial ou por um conjunto disponível no fabricante ou fornecedor de serviços. Não use o cabo de alimentação se estiver danificado, pois pode provocar um choque elétrico ou um incêndio.
4. Se os pernos das fichas estiverem danificados, a fonte de alimentação deve ser inutilizada. Não opere o aparelho com uma ficha danificada.
5. Não ligue ou desligue o produto da tomada elétrica com as mãos molhadas.
6. Não puxe o cabo de alimentação com força excessiva. Para desligar, puxe a ficha na tomada.
7. Não dobre, não prenda nem danifique o cabo de alimentação e a ficha de alimentação.
8. Retire todos os materiais de embalagem antes de utilizar o produto. Mantenha todos os materiais da embalagem longe das crianças. Existe o risco de serem engolidos e de asfixia.
9. Uma utilização com produtos com um peso superior àquele indicado poderá resultar em instabilidade, com a possibilidade de provocar lesões.
10. Siga cuidadosamente as instruções de montagem. Uma instalação incorreta pode resultar em danos ou lesões graves.
11. Devem ser utilizados instrumentos e ferramentas adequados. Este produto deve ser instalado apenas por profissionais.
12. Este produto foi concebido para ser instalado em paredes de cimento sólidas, paredes de alvenaria ou paredes com vigas de madeira.
13. Certifique-se de que a superfície de suporte suporta, em segurança, o peso combinado do equipamento e todo o hardware e componentes associados.
14. Utilize os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO OS APERTE EM DEMASIA**.
15. Este produto contém itens pequenos que podem constituir um perigo de asfixia, se ingeridos. Mantenha estes itens fora do alcance das crianças.
16. Este produto destina-se apenas à utilização interior. A utilização deste produto no exterior pode resultar em avarias e ferimentos.
17. **IMPORTANTE:** antes de proceder à instalação, certifique-se de recebeu todas as peças constantes na lista de verificação de componentes. Se houver alguma peça em falta ou danificada, contacte a loja onde fez a compra e solicite uma substituição.
18. **MANUTENÇÃO:** em intervalos regulares (pelo menos, a cada três meses), verifique se o produto se encontra fixo e apto para uma utilização segura.
19. Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para prevenir potenciais danos ambientais ou riscos para a saúde humana resultantes de uma eliminação incorreta dos resíduos, opte por reciclar o aparelho de forma responsável e promova a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto. Estes poderão receber o produto para a respetiva reciclagem ecologicamente segura.
20. **AVISO: MANTENHA AS PILHAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.** A sua ingestão pode provocar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Poderão ocorrer queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão. Caso julgue que as pilhas possam ter sido engolidas ou introduzidas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.
21. Não permita que as crianças substituam baterias sem a supervisão de um adulto.
22. As baterias gastas devem ser retiradas imediatamente do equipamento e eliminadas de forma adequada.
23. Não elimine as pilhas no fogo. Não exponha as pilhas ao calor ou ao fogo. Evite guardar sob a luz solar direta.
24. Uma bateria/pilha sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
25. Não misture pilhas novas com usadas ou baterias de tipos ou marcas diferentes.
26. Não encapsule e/ou modifique as baterias.
27. Se a bateria vazar, retire-a com um pano do compartimento da bateria. Elimine a bateria de acordo com as regulamentações. No caso de fuga do ácido da bateria, evite o contacto com a pele, olhos e membranas mucosas. Passe por água as áreas afetadas, imediatamente após o contacto com o ácido e lave-as com bastante água limpa. Procure um médico.
28. Insira sempre as pilhas corretamente de acordo com a polaridade (+ e -) marcada nelas e no compartimento das mesmas. Quando as pilhas são inseridas ao contrário, podem entrar em curto-circuito ou ser carregadas. Isto pode provocar sobreaquecimento, fugas, libertação de gases, rotura, explosão, incêndio e ferimentos pessoais.
29. Antes de se desfazer do comando, elimine as pilhas de uma forma segura para o ambiente.
30. Utilize apenas o tipo de pilha indicado neste manual.
31. Quando as pilhas estão gastas, o comando não funciona. Substitua as duas pilhas ao mesmo tempo por novas.
32. Não carregue pilhas alcalinas. A tentativa de carregar uma pilha/bateria não recarregável (primária) pode provocar a geração interna de gás e/ou calor, resultando em fugas, libertação de gases, explosão, incêndio e ferimentos pessoais.
33. Não sujeite baterias a choques mecânicos.
34. Não desmonte, nem abra ou triture baterias.
35. **AVISO:** As baterias usadas não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Leve-as para um local de eliminação/recolha designado.
36. As baterias não devem ser eliminadas com o lixo comum doméstico. Recicle-as em pontos de recolha apropriados para este fim. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor se tiver questões sobre a reciclagem. A eliminação correta de baterias usadas ajuda a proteger o ambiente e a saúde pública.
37. corrente contínua, corrente alternada
38. Este adaptador é um equipamento de classe II. Um adaptador certificado de classe II protege a estrutura contra choques elétricos e outros perigos e falhas que possam ocorrer.
39. O pino interior é o polo positivo e o círculo exterior é o polo negativo.
40. Este adaptador é uma SMPS (fonte de alimentação do modo de comutação) que incorpora um transformador isolador de segurança à prova de curto-circuito (inerente ou não).
41. Este adaptador é uma SMPS (fonte de alimentação do modo de comutação).

## 2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS DO ADAPTADOR

Nome do fabricante ou marca registada		YINGJIAO	
Endereço e número de registo comercial		YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, China	
Identificador do modelo	YS10-1201000E	Eficiência a carga mínima (10%)	78.4 %
Tensão de saída	12 V DC	Consumo energético sem carga	0.04 W
Corrente de saída	1.0 A	Classe de IP	IP20
Potência de saída	12.0 W	Tensão de entrada	100-240 V~
Eficiência ativa média	84.7 %	Frequência de CA de entrada	50/60 Hz
Intervalo de frequência	2437 MHz	Potência transmitida	1.06 dBm

## 3. UTILIZAÇÃO

### 3.1 Instruções de funcionamento do comando remoto

#### 1. Emparelhar o comando remoto com o suporte motorizado de parede

Quando o suporte motorizado de parede estiver a receber corrente, prima o botão de código que se encontra na lateral do produto, com uma agulha fina ou um clipe. Ouve-se um bip a indicar que o sistema está agora em standby.

Prima **⊕** e o produto emitirá bips repetidamente por 10 segundos. O comando remoto está agora emparelhado com sucesso com o suporte de parede para TV.

#### 2. Restauro do sistema

Prima e mantenha **⊕** por 5 segundos. O suporte de parede para TV começará a mover-se automaticamente. Este move-se para a posição de 0 graus e, de seguida, para com um bip a indicar que o restauro do sistema foi bem-sucedido.

### 3.2 Instruções da função dos botões

- **Botão de memória 1** **⏮**: Quando o suporte de parede para TV estiver na posição pretendida, prima e mantenha **⏮** por 2 segundos. Ouve-se um bip a indicar que a posição foi gravada com sucesso.
- **Botão de memória 2** **⏭**: Quando o suporte de parede para TV estiver na posição pretendida, prima e mantenha **⏭** por 2 segundos. Ouve-se um bip a indicar que a posição foi gravada com sucesso.
- Para retomar a primeira posição guardada **⏮**, prima **⏮**. O suporte de parede para TV rodará automaticamente para a posição 1.
- Para retomar a segunda posição guardada **⏭**, prima **⏭**. O suporte de parede para TV rodará automaticamente para a posição 2.
- **Botão esquerdo** **⏪**: Prima e mantenha **⏪**, o suporte de parede para TV rodará para a esquerda, solte **⏪** para parar.
- **Botão direito** **⏩**: Prima e mantenha **⏩**, o suporte de parede para TV rodará para a direita, solte **⏩** para parar.

**Nota:** O suporte de parede para TV pode ser instalado em duas direções (instalação normal e invertida). Se verificar que a direção de rotação do suporte de parede para TV é diferente da direção do botão que premiu, então defina o comando remoto, através do seguinte processo: prima e mantenha **⏩** por 5 segundos até ouvir o bip. O comando remoto está agora definido com sucesso para funcionar com o suporte de parede para TV.

### 3.3 Indicações de Erro

- **Proteção de sobrecorrente:** O sinal sonoro emite 2 bipes uma vez.
- **O sensor indica que o suporte está acima do alcance:** O sinal sonoro emite 2 bipes duas vez seguidas.
- **O sensor indica uma falha de funcionamento:** O sinal sonoro emite 2 bipes três vez seguidas.
- **A unidade deteta uma potência anormal:** O sinal sonoro emite 2 bipes quatro vezes.

## 4. GARANTIAS

### Garantias e limites de responsabilidade

Os produtos têm uma garantia de 36 meses a partir da data de compra ou da data de entrega no domicílio do cliente. Dependendo do país, esta garantia consiste em 24 a 36 meses de garantia legal de conformidade.

Para os países que não beneficiem de uma garantia legal de conformidade de 24 meses, entra em vigor uma garantia comercial de 12 meses após o termo da primeira garantia, e como complemento desta.

### Modalidades de acionamento das garantias

#### Para a garantia legal de conformidade

Convidamo-lo(a) a informar-se junto do seu distribuidor e/ou a consultar as CGV (Condições Gerais de Venda).

#### Para a garantia comercial

Convidamo-lo(a) a devolver o seu produto na receção do seu local de compra com o comprovativo de compra (tal como o recibo), o produto e os acessórios fornecidos, com a embalagem original, para todos os países, com exceção da França. É importante ter a informação da data de compra, o modelo e o número de série ou IMEI (estas informações aparecem habitualmente no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra). Deve devolver o produto com os acessórios necessários ao seu correto funcionamento (alimentação, adaptador, etc.). No caso de a sua reclamação estar abrangida pela garantia, o serviço pós-venda poderá, dentro dos limites da legislação local:

- Reparar ou substituir as peças defeituosas
- Trocar o produto devolvido por um produto que tenha, no mínimo, as mesmas funcionalidades e que seja equivalente em termos de desempenho.
- Reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou recondicionados.

#### Exclusão da garantia comercial:

- Danos ou problemas causados pela utilização incorreta, acidentes, alteração ou ligação elétrica com corrente ou tensão incorreta.
- Utilização ou armazenamento prejudicial à boa conservação do dispositivo (oxidação, corrosão), utilização de energia, utilização ou instalação não conforme as instruções do fabricante, ou negligência ou utilização de periféricos, software ou consumíveis inadequados.

- Utilização profissional ou coletiva, industrial ou comercial do produto.
  - Produtos modificados, aqueles cujo o selo de garantia ou o número de série tenham sido danificados, alterados, removidos ou oxidados.
  - As baterias substituíveis e os acessórios têm uma garantia de 6 meses.
  - Falha da bateria, provocada por um carregamento demasiado prolongado ou pelo desrespeito das instruções de segurança explicadas no manual de instruções
  - Danos estéticos, incluindo riscos, mossa ou vandalismo
  - Danos provocados por qualquer intervenção efetuada por uma pessoa não autorizada.
  - Falhas provocadas pelo desgaste normal ou devidos ao envelhecimento normal do produto: vedantes, filtros, acessórios, escova e mangueira do aspirador, lâmpadas, lâmpadas de retroprojector, pás de máquina de lavar, etc.
  - Atualizações do programa, devido a alterações nas configurações de rede
  - Danos decorrentes de elementos exteriores ao aparelho (corpos estranhos, insetos, etc.)
  - Conteúdo dos aparelhos - congelador, máquina de lavar...- (alimentos, vestuário,...)
- Falhas no produto devido à utilização de programas de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o já existente.
- Falhas no produto devido à utilização sem os acessórios fornecidos com o produto ou homologados pelo Fabricante.
  - Peças com desgaste normal ou danos de utilização: pneu, câmara de ar, travão,...

O cliente deve ser pessoalmente responsável pelo backup regular dos dados contidos no seu disco rígido ou na memória interna do seu dispositivo, e isto antes de qualquer entrega.

O Auchan não pode ser responsabilizado pela perda ou destruição de dados armazenados, nem pelo danos no software resultantes, nomeadamente, de uma reparação ou avaria.






Da mesma forma, o fabricante não é obrigado a verificar se os cartões SIM / SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

As disposições anteriores não podem, de forma alguma, reduzir ou eliminar: a garantia legal acima referida, e a garantia comercial do fabricante, se existente (cf. certificado de garantia.).

## 1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Przed rozpoczęciem instalacji lub montażu przeczytać całą Instrukcję obsługi. W razie pytań dotyczących wskazówek lub ostrzeżeń należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem. Należy zachować Instrukcję obsługi, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

1. Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby posiadające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia nadzoru i udzielenia wskazówek dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz objaśnienia powiązanych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja dokonywane przez dzieci nie powinny odbywać się bez nadzoru.
2. Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem, który został dostarczony wraz z urządzeniem.
3. Kabel zasilający powinien być regularnie sprawdzany w celu potwierdzenia braku uszkodzeń lub śladów zużycia. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego. Nie wolno używać uszkodzonego kabla zasilającego, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
4.  Jeśli styki części wtykowych są uszkodzone, zasilacz wtykowy należy zutylizować. Nie należy korzystać z urządzenia, którego wtyczka uległa uszkodzeniu.
5. Nie podłączać, ani nie odłączać urządzenia od gniazda elektrycznego mokrymi dłońmi.
6. Nie ciągnąć za przewód zasilający. Chwytać za wtyczkę, aby ją odłączyć.
7. Nie zginać, nie ścisnąć i chronić przewód zasilający przed uszkodzeniami.
8. Przed użyciem urządzenia usunąć wszelkie elementy opakowania. Elementy opakowania przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ponieważ stwarzają niebezpieczeństwo uduszenia w razie połknięcia.
9. Użytkowanie produktu z urządzeniami o masie większej niż wskazana dopuszczalna masa obciążenia może spowodować niestabilność i obrażenia ciała.
10. Ścisłe przestrzegać instrukcji montażu. Nieprawidłowy montaż może spowodować szkody lub poważne obrażenia ciała.
11. Należy stosować środki ochrony i odpowiednie narzędzia. Montaż produktu należy powierzyć profesjonalistom.
12. Produkt jest przeznaczony do montażu na ścianach wykonanych z betonu, murowanych lub ścianach szkieletowych drewnianych.
13. Upewnić się, że powierzchnia na której montowany jest produkt jest w stanie utrzymać masę produktu z urządzeniem i wszelkimi akcesoriami i przystawkami.
14. Stosować dostarczone wkręty montażowe i **NIE DOKRĘCAĆ ICH Z NADMIERNĄ SIŁĄ**.
15. Produkt zawiera małe elementy, które mogą spowodować zadławienie, jeśli zostaną połknięte. Małe elementy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
16.  Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Używanie produktu na zewnątrz może prowadzić do jego uszkodzenia i obrażeń ciała.
17. **WAŻNE!** Przed montażem upewnić się, że opakowanie zawiera wszystkie elementy wymienione na liście kontrolnej. Jeżeli czegokolwiek brakuje, skontaktować się z punktem zakupu, aby uzyskać brakujące elementy.
18. **KONSERWACJA:** Regularnie sprawdzać, czy produkt może być bezpiecznie użytkowany (przynajmniej raz na trzy miesiące).
19.  Ten znak oznacza, że na terenie UE produkt nie powinien być wyrzucany wraz z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzi wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwi odzyskanie części surowców. Aby poprawnie zutylizować zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym produkt został nabyty. Pozwoli to na zapewnienie bezpiecznego dla środowiska recyklingu urządzenia.
20. **OSTRZEŻENIE: BATERIE PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.** Połknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od spożycia. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub umieszczenia jej w jakiegokolwiek części ciała, bezzwłocznie wezwać pomoc medyczną.
21. Nie zezwalać dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
22. Zużyte baterie powinny być natychmiast usunięte z urządzenia i właściwie zutylizowane.
23. Nie wrzucać baterii do ognia. Nie narażać baterii na działanie wysokich temperatur. Unikać przechowywania w miejscu bezpośredniego nasłonecznienia.
24. Bardzo niskie ciśnienie powietrza może spowodować wybuch baterii lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
25. Nie stosować jednocześnie nowych i używanych baterii lub baterii różnych typów i marek.
26. Nie hermetyzować i/lub modyfikować baterii.
27. Jeśli z baterii wyciekła ciecz, należy wyjąć baterię z komory, używając do tego celu ściereczki. Baterię należy utylizować zgodnie z przepisami. Jeśli z baterii wyciekła ciecz, unikać kontaktu cieczy ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie kontaktu z kwasem niezwłocznie przepłukać porażoną tkankę. Do płukania użyć dużej ilości czystej wody. Skonsultować się z lekarzem.
28. Baterie wkładać zawsze zgodnie z orientacją końcówek (+ i -) oznaczoną na baterii oraz w komorze baterii. W przypadku odwrotnego włożenia baterii może dojść do ich zwarcia lub rozładowania. Może to spowodować przegrzanie, wyciek, rozszczelnienie, rozzerwanie, wybuch, pożar i obrażenia ciała.
29. Przed wyrzuceniem pilota zdalnego sterowania należy zutylizować baterie w sposób bezpieczny dla środowiska.
30. Używać wyłącznie baterii zalecanych przez niniejszą instrukcję obsługi.
31. Pilot zdalnego sterowania nie będzie działał, gdy wyczerpią się baterie. Obie baterie należy jednocześnie wymienić na nowe.
32. Nie ładować baterii alkalicznych. Próba ładowania baterii nie nadającej się do ponownego naładowania (ogniwo pierwotne) może spowodować wewnętrzne wydzielanie się gazu i/lub ciepła, co może prowadzić do wycieku, rozszczelnienia, wybuchu, pożaru i obrażeń ciała.
33. Nie narażać baterii na wstrząsy mechaniczne.
34. Nie demontować, nie otwierać ani nie uszkodzać baterii.
35. **OSTRZEŻENIE:** Zużytych baterii nie wolno utylizować wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do wyznaczonego punktu zbiórki/utylizacji.
36.  Baterii nie można utylizować wraz z normalnymi odpadami gospodarstw domowych. Należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu selektywnej zbiórki elektrośmieci. Skontaktuj się z władzami samorządowymi lub sprzedawcą, aby dowiedzieć się, jak zutylizować produkt. Właściwa utylizacja zużytych baterii pomaga chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie.
37.  prąd stały,  prąd przemienny
38.  Zasilacz spełnia normy urządzenia klasy II. Zasilacz atestowany jako klasa II chroni użytkownika przed porażeniem elektrycznym oraz innymi zagrożeniami i awariami, które mogą wystąpić na obudowie.
39.  Wewnętrzny styk wtyczki jest biegunem dodatnim, zewnętrzny jest biegunem ujemnym.
40.  Niniejszy zasilacz jest zasilaczem impulsowym (SMPS) zawierającym transformator izolujący odporny na zwarcie (samoistne lub niesamoistne).
41.  Niniejszy zasilacz jest zasilaczem impulsowym SMPS (ang. switch mode power supply).

## 2. DANE TECHNICZNE ZASILACZA

Nazwa lub znak handlowy producenta		YINGJIAO	
Numer i adres zawarty w rejestrze handlowym		YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, Chiny	
Oznaczenie modelu	YS10-1201000E	Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	78,4%
Napięcie wyjściowe	12 V; prąd stały	Pobór prądu bez obciążenia	0,04 W
Prąd wyjściowy	1,0 A	Klasa szczelności (IP)	IP20
Moc wyjściowa	12,0 W	Prąd wejściowy	100-240 V~
Średnia wydajność podczas pracy	84,7%	Częstotliwość prądu wejściowego (AC)	50/60 Hz
Zakres częstotliwości	2437 MHz	Moc nadajnika	1,06 dBm


PL

## 3. OBSŁUGA


### 3.1 Instrukcja obsługi pilota zdalnego sterowania

#### 1. Parowanie pilota z uchwytem ściennym















Włączyć uchwyt ścienny z napędem i nacisnąć przycisk kodu znajdujący się z boku urządzenia cienką igłą lub spinaczem do papieru. Zostanie wyemitowany jeden sygnał dźwiękowy. Uchwyt ścienny został wprowadzony w tryb gotowości.


Nacisnąć , urządzenie przez 10 sekund będzie emitować powtarzające się sygnały dźwiękowe. Parowanie pilota z uchwytem ściennym zostało przeprowadzone pomyślnie.

#### 2. Resetowanie uchwytu ściennego

Nacisnąć i przytrzymać  przez 5 sekund. Uchwyt ścienny rozpocznie automatyczną sekwencję ruchu. Ruch zakończy się w pozycji 0-stopni, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, oznaczający pomyślnie zresetowanie systemu.

### 3.2 Przyciski funkcyjne – informacje

- **Przycisk pamięci 1** : Gdy uchwyt ścienny znajdzie się w żądanej pozycji, nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 2 sekundy. Zostanie wyemitowany pojedynczy sygnał dźwiękowy, który sygnalizuje zapamiętanie żądanej pozycji uchwytu.
- **Przycisk pamięci 2** : Gdy uchwyt ścienny znajdzie się w żądanej pozycji, nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 2 sekundy. Zostanie wyemitowany pojedynczy sygnał dźwiękowy, który sygnalizuje zapamiętanie żądanej pozycji uchwytu.
- W celu ustawienia ramienia w pierwszej zapamiętanej pozycji  nacisnąć . Uchwyt ścienny automatycznie ustawi się w pozycji 1.
- W celu ustawienia ramienia w drugiej zapamiętanej pozycji  nacisnąć . Uchwyt ścienny automatycznie ustawi się w pozycji 2.
- **Przycisk W lewo** : Nacisnąć i przytrzymać , ramię uchwytu ściennego zacznie obracać się w lewo, zwolnić , aby zatrzymać ruch.
- **Przycisk W prawo** : Nacisnąć i przytrzymać , ramię uchwytu ściennego zacznie obracać się w prawo, zwolnić , aby zatrzymać ruch.

**Uwaga:** Uchwyt ścienny do telewizora można zamontować w dwóch pozycjach (standardowej lub odwróconej). Jeżeli okaże się, że kierunek obrotu ramienia uchwytu ściennego różni się od naciśniętego przycisku kierunkowego, skorygować ustawienie pilota w następujący sposób: nacisnąć i przytrzymać  przez 5 sekund, do momentu wyemitowania przez urządzenie sygnału dźwiękowego. Pilot zdalnego sterowania został pomyślnie skonfigurowany do obsługi uchwytu ściennego telewizora.

### 3.3 Sygnalizacja błędów

- **Zabezpieczenie nadprądowe:** Głośnik wyemituje 2 pojedyncze sygnały dźwiękowe.
- **Wskazanie czujnika informujące, że ramię przekroczyło zakres ruchu:** Głośnik dwukrotnie wyemituje 2 sygnały dźwiękowe.
- **Czujnik sygnalizuje usterkę urządzenia:** Głośnik trzykrotnie wyemituje 2 sygnały dźwiękowe.
- **Przekroczenie dopuszczalnej mocy urządzenia:** Głośnik czterokrotnie wyemituje 2 sygnały dźwiękowe.

## 4. GWARANCJE

### Gwarancje i ograniczenia odpowiedzialności

Produkty są objęte gwarancją przez okres 36 miesięcy od daty zakupu lub daty dostawy do domu klienta. W zależności od kraju gwarancja ta obejmuje od 24 do 36 miesięcy prawnej gwarancji zgodności.

W krajach, w których obowiązuje 24-miesięczna prawna gwarancja zgodności, po wygaśnięciu pierwszej gwarancji wchodzi w życie 12-miesięczna gwarancja handlowa, stanowiąca uzupełnienie tej ostatniej.

### Warunki obowiązywania gwarancji

#### W przypadku prawnej gwarancji zgodności

Zachęcamy do zasięgnięcia informacji u dystrybutora i/lub zapoznania się z jego OWS (Ogólnymi Warunkami Sprzedaży).

#### W przypadku gwarancji handlowej

Zachęcamy do zwrotu produktu do recepcji sklepu, w którym został kupiony wraz z dowodem zakupu (np. paragonem) produktu i jego akcesoriów w oryginalnym opakowaniu dla wszystkich krajów poza Francją. Należy również podać takie informacje, jak data zakupu, model i numer seryjny lub IMEI (informacje te zwykle znajdują się na produkcie, opakowaniu lub dokumencie stanowiącym dowód zakupu). Należy dostarczyć produkt z wszystkimi akcesoriami niezbędnymi dla jego prawidłowego funkcjonowania (zasilacz, adapter itd.). W przypadku, jeśli reklamacja jest objęta gwarancją, w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych serwis naprawczy może:

- Przeprowadzić naprawę lub wymienić uszkodzone części.
- Wymienić zwracany produkt na inny o co najmniej takiej samej funkcjonalności i równoważnych parametrach wydajnościowych.
- Zwrócić cenę zakupu produktu, określoną w dokumencie stanowiącym dowód zakupu.



W produktach naprawionych lub wymienionych mogą znajdować się komponenty i wyposażenie nowe i/lub regenerowane.

**Gwarancja handlowa nie obowiązuje w następujących przypadkach:**

- Uszkodzenia lub problemy spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, przeprowadzeniem jakichkolwiek przeróbek urządzenia lub podłączeniem go do zasilania elektrycznego o nieprawidłowych parametrach natężenia lub napięcia.
- Użytkowanie lub przechowywanie szkodliwe dla dobrej konserwacji urządzenia (utlenianie, korozja), wykorzystywanie energii, użytkowanie lub instalacja niezgodne z instrukcjami producenta, zaniedbanie lub stosowanie nieodpowiednich urządzeń peryferyjnych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych.
- Profesjonalne lub zbiorowe, przemysłowe lub komercyjne wykorzystanie produktu.
- Przeprowadzenie modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, naruszone, usunięte lub uległy oksydacji.
- W przypadku baterii przeznaczonych do wymiany i akcesoriów okres gwarancji wynosi 6 miesięcy.
- Uszkodzenie baterii spowodowane przeładowaniem lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.
- Uszkodzenia o charakterze estetycznym, takie jak zarysowania, wybrzuszenia lub akty wandalizmu.
- Uszkodzenia spowodowane przeprowadzeniem jakichkolwiek prac przez osoby nieuprawnione.
- Uszkodzenia spowodowane normalnym zużyciem lub starzeniem się produktu: uszczelki, filtry, akcesoria, szczotka i wąż do odkurzacza, lampy, lampy do rzutników, łopatki do pralek itp.
- Aktualizacja oprogramowania związana z modyfikacją parametrów sieci
- Uszkodzenia spowodowane przez elementy znajdujące się poza urządzeniem (ciała obce, owady itp.)
- Zawartość urządzeń – zamrażarka, pralka itd. – (żywność, odzież itd.).
- Uszkodzenia produktu spowodowane użyciem oprogramowania innych producentów w celu zmodyfikowania, zmiany, adaptacji lub modyfikacji istniejących.
- Uszkodzenia produktu spowodowane jego użyciem bez akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Normalne zużycie lub uszkodzenia części wynikające z użytkowania: opona, dętka, hamulec itp.

Klient jest odpowiedzialny za regularne tworzenie kopii zapasowych danych znajdujących się na jego dysku twardym lub w pamięci wewnętrznej urządzenia przed jego przekazaniem do naprawy.

Auchan nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub zniszczenie przechowywanych danych ani za uszkodzenia oprogramowania, w szczególności wynikające z przywrócenia parametrów fabrycznych lub awarii.

Analogicznie producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.

Powyższe postanowienia w żaden sposób nie ograniczają ani nie eliminują: gwarancji prawnej, o której mowa powyżej oraz gwarancji handlowej producenta, jeśli jest udzielana (patrz karta gwarancyjna).

## 1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



A telepítés és összeszerelés megkezdése előtt olvassa el a teljes használati útmutatót. Ha bármilyen kérdése van az utasításokkal vagy figyelmeztetésekkel kapcsolatban, kérjük, forduljon helyi forgalmazójához segítségért. Őrizze meg a használati útmutatót a későbbi használatához.

1. Akészüléketnyolcévesnél idősebbgyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A készülék tisztítását és felhasználoi karbantartását gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
2. A készülék csak a mellékelt tápegységgel használható.
3. A tápkábel sérülésmentességét rendszeresen ellenőrizni kell. Ha a tápkábel megsérült, a gyártótól vagy a szervizközponttól származó speciális vezetékkel vagy szereléssel cserélje ki. Ne használjon sérült tápkábelt, mert az áramütést vagy tüzet okozhat.
4. Ha a hálózati dugasz csatlakozóvilla megsérültek, selejtezze le. Ne működtesse a készüléket sérült dugóval.
5. Nedves kézzel ne csatlakoztassa a készülék csatlakozódugaszát az elektromos aljzatba, illetve ne húzza ki az aljzattól.
6. Ne húzza meg erősen a tápkábelt. Az elektromos hálózatról való leválasztásakor fogja meg a csatlakozódugaszt.
7. Ne hajlítsa meg, ne szorítsa meg és ne sértse meg a tápkábelt és a hálózati csatlakozódugaszt.
8. A termék használata előtt távolítsa el róla az összes csomagolóanyagot. A csomagolóanyagot tartsa a gyermekektől távol. A csomagolóanyag lenyelési és fulladásveszélyt jelent.
9. A feltüntetett névleges súlynál nehezebb termékekkel való használat instabilitást eredményezhet, ami sérülést okozhat.
10. Kérjük, feltétlenül tartsa be az összeszerelési utasításokat. A nem megfelelő telepítés károsodást vagy súlyos személyi sérülést okozhat.
11. Biztonsági felszerelést és megfelelő szerszámokat kell használni. Ezt a terméket csak szakemberek szerelhetik fel.
12. Ezt a terméket tömör betonfalakra, téglafalakra vagy fából készült falakra való felszerelésre tervezték.
13. Győződjön meg arról, hogy a tartófelület biztonságosan elbírja a berendezés és az összes csatlakoztatott hardver és alkatrész együttes súlyát.
14. Használja a mellékelt rögzítőcsavarokat, és **NE HÚZZA TÚL** a rögzítőcsavarokat.
15. Ez a termék olyan apró elemeket tartalmaz, amelyek lenyelése fulladásveszélyt okozhat. Tartsa ezeket az elemeket távol a gyermekektől.
16. A készülék csak beltéri használatra alkalmas. A termék kültéri használata a termék meghibásodásához és személyi sérüléshez vezethet.
17. **FONTOS:** Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy az ellenőrzőlistának megfelelően minden alkatrészt megkapott-e. Ha valamelyik alkatrész hiányzik vagy hibás, csere érdekében forduljon a berendezés értékesítőjéhez.
18. **KARBANTARTÁS:** Rendszeres időközönként (legalább háromhavonta) ellenőrizze, hogy a termék biztonságosan használható-e.
19. Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba az EU területén. A nem megfelelő hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk, vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében felelősséggel, a természeti erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használt eszköz hulladékkezeléséhez használja a visszaszállítási és hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.
20. **FIGYELMEZTETÉS: AZ ELEMKEKET TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKTŐL.** Az elemek lenyelése kémiai égési sérülésekhez, a lágy szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. A lenyeléstől számított két órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Ha azt gyanítja, hogy lenyelték, vagy a test bármely részébe behelyezték, azonnal forduljon orvoshoz.
21. Ne engedje, hogy a gyerekek felnőtt felügyelete nélkül cseréljék ki az elemeket.
22. A lemerült elemet haladéktalanul vegye ki a készülékből, és megfelelően ártalmatlanítsa.
23. Az elemeket ne dobja tűzbe. Az elemeket ne tegye ki magas hőmérsékletnek. Kerülje a közvetlen napsugárzásnak kitett helyen történő tárolást.
24. Ha az elemet szélsőségesen alacsony légnyomásnak teszi ki, ez robbanást okozhat, illetve gyúlékony folyadékok vagy gázok szivároghatnak ki belőle.
25. Ne használjon együttesen új és használt elemeket, illetve különböző fajtájú vagy márkájú elemeket.
26. Ne zárja tokba és ne módosítsa az elemeket.
27. Ha az elem szivárog, egy kendő használatával távolítsa el az elemtartóból. Az elemet az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ha az akkumulátorból sav szivárog, ügyeljen rá, hogy az ne kerüljön bőrre, szembe vagy nyálkahártyára. Ha ez mégis bekövetkezik, az érintett területeket azonnal öblítse le bő, tiszta vízzel. Forduljon orvoshoz.
28. Az elemeket mindig polaritáshelyesen, az elemeken és az elemtartón található jelöléseknek (+ és -) megfelelően helyezze be. Ha az elemeket fordítva helyezik be, rövidzárlatot okozhatnak vagy lemerülhetnek. Ez túlmelegedést, szivárgást, gázkiáramlást, repedést, robbanást, tüzet vagy személyi sérülést okozhat.
29. A távvezérlő leselejtezése előtt gondoskodjon az elemek környezetkímélő hulladékkezeléséről.
30. Kizárólag az ebben a kézikönyvben javasolt elemtípust használja.
31. Ha az elemek lemerültek, a távvezérlő nem fog működni. Mindkét elemet egyszerre cserélje ki újakra.
32. Az alkáli elemeket ne töltsen fel. A nem újratölthető elemek töltésének megkísérlése belső gáz- és/vagy hőtermelést okozhat, ami szivárgást, a gáz kiáramlását, robbanást, tüzet és személyi sérülést okozhat.
33. Ne tegye ki mechanikai ütésnek az elemeket.
34. Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy ne vágja fel az akkumulátorokat.
35. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezze a használt akkumulátorokat a háztartási hulladékba. Adja le ezeket a kijelölt gyűjtőhelyen.
36. Az elemeket tilos háztartási hulladékba kidobni. Kérjük, hogy a nem használt elemeket vigye el az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyre. A hulladékkezeléssel kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a forgalmazóhoz. Az elemek előírás szerinti ártalmatlanításával védi a környezetet és az emberi egészséget.
37. egyenáram, váltakozó áram
38. Ez az adapter II. osztályú berendezés. A tanúsított II. osztályú adapter védi a szerkezetet az áramütés és egyéb veszélyek és meghibásodások ellen.
39. A belső csap a pozitív pólus, a külső kör pedig a negatív pólus.
40. Ez az adapter egy SMPS (kapcsolóüzemű tápegység), amely (eredendően vagy nem eredendően) rövidzárlatbiztos biztonsági leválasztó átalakítót tartalmaz.
41. Ez az adapter egy SMPS (kapcsolóüzemű tápegység).

## 2. AZ ADAPTER MŰSZAKI JELLEMZŐI

Gyártó neve vagy márkanéve	YINGJIAO		
Kereskedelmi nyilvántartási szám és cím	YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, Kína		
Modellazonosító	YS10-1201000E	Hatásfok alacsony (10%-os) terhelés esetén	78,4%
Kimeneti feszültség	12 V DC	Teljesítményfelvétel készenléti állapotban	0,04 W
Kimeneti áram	1,0 A	IP-osztály	IP20
Kimeneti teljesítmény	12,0 W	Bemeneti feszültség	100-240 V~
Átlagos aktív hatékonyság	84,7%	Bemeneti AC frekvencia	50/60 Hz
Frekvenciatartomány	2437 MHz	Jeladó teljesítménye	1,06 dBm


HU

## 3. HASZNÁLAT

### 3.1 Távirányító használati utasítása

#### 1. A távirányító párosítása a motoros fali konzollal















Amikor a motoros fali konzol be van kapcsolva, akkor egy vékony tűvel vagy egy gemkapoccsal nyomja meg a termék oldalán található kódgombot. Hangjelzést fog hallani, és a rendszer készenléti állapotban van.


Nyomja meg a  gombot, és a termék 10 másodpercig ismétlődő hangjelzéseket ad ki. A távirányítót sikeresen párosította a TV fali konzoljával.

#### 2. A rendszer visszaállítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva az  gombot 5 másodpercig. A TV fali konzol automatikusan elindul. A fali konzol 0 fokos állásba mozog, majd egy hangjelzéssel megáll, jelezve a rendszer sikeres visszaállítását.

### 3.2 Gombok működési utasításai

- **1. Memória gomb** : Amikor a TV fali konzol a kívánt pozícióban van, nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a  gombot. A pozíció sikeres mentését egy hangjelzés jelzi.
- **2. Memória gomb** : Amikor a TV fali konzol a kívánt pozícióban van, nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a  gombot. A pozíció sikeres mentését egy hangjelzés jelzi.
- Az első elmentett pozíció  újbóli behívásához nyomja meg az  gombot. A TV fali konzol automatikusan elfordul a kívánt 1-es pozícióba.
- A második elmentett pozíció  újbóli behívásához nyomja meg a  gombot. A TV fali konzol automatikusan elfordul a kívánt 2-es pozícióba.
- **Balra gomb** : Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, a TV fali konzol elfordul balra; a megállításhoz engedje el a  gombot.
- **Jobbra gomb** : Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, a TV fali konzol elfordul jobbra; a megállításhoz engedje el a  gombot.

**Megjegyzés:** A TV fali konzol két irányban szerelhető (normál vagy fordított felszerelés). Ha Ön úgy találja, hogy a TV fali konzol elfordítási iránya eltér az Ön által megnyomott iránygombtól, akkor állítsa be a távirányítót a következő eljárással: nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig, amíg sípoló hangot nem hall. A távirányítót sikeresen beállította a TV fali konzol működtetéshez.

### 3.3 Hibajelzések

- **Túláram elleni védelem:** A hangjelző egyszer 2 hangjelzést ad.
- **Az érzékelő jelzi, hogy a tartó a tartomány kívül van:** A hangjelző egymás után kétszer ad 2 hangjelzést.
- **Az érzékelő működési hibát jelez:** A hangjelző egymás után háromszor ad 2 hangjelzést.
- **A készülék rendellenes teljesítményt érzékel:** A hangjelző egymás után négyszer ad 2 hangjelzést.

## 1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Citiți tot manual de instrucțiuni înainte de a începe instalarea și asamblarea. Dacă aveți întrebări cu privire la oricare dintre instrucțiuni sau avertismente, vă rugăm să contactați distribuitorul local pentru asistență. Păstrați manualul de utilizare pentru a-l putea consulta ulterior.

1. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu acest aparat. Curățarea aparatului și întreținerea permisă pentru utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii decât sub supraveghere.
2. Aparatul trebuie folosit numai cu unitatea de alimentare furnizată.
3. Cablul de alimentare trebuie să fie examinat în mod regulat pentru a se detecta orice semn de deteriorare eventuală. Dacă acesta este deteriorat, el trebuie înlocuit de un cablu special sau un echipament pus la dispoziție de producător sau agenții de service ai acestuia. Nu folosiți cablul dacă este deteriorat deoarece acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
4.  În cazul în care pinii ștecherului sunt deteriorați, ștecherul de alimentare nu va fi folosit. Nu utilizați aparatul dacă ștecherul este deteriorat.
5. Nu conectați și nu deconectați produsul în și din priza electrică cu mâinile ude.
6. Nu trageți forțat cablul de alimentare. Prindeți ferm ștecherul de alimentare pentru a-l deconecta.
7. Nu îndoiți, nu trageți de sau nu deteriorați cablul și ștecherul de alimentare.
8. Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de a utiliza produsul. Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor. Acestea implică riscul de înghițire sau sufocare.
9. Utilizarea cu produse mai grele decât greutatea nominale indicate poate duce la instabilitate cauzând posibile vătămări.
10. Vă rugăm să urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare. Instalarea necorespunzătoare poate duce la deteriorări sau vătămări corporale grave.
11. Trebuie utilizate unelte de siguranță și unelte adecvate. Acest produs trebuie instalat numai de profesioniști.
12. Acest produs este conceput pentru a fi instalat pe pereți solizi din beton, pereți de zidărie sau pereți din lemn.
13. Asigurați-vă că suprafața de susținere va susține în siguranță greutatea combinată a echipamentului și a tuturor componentelor hardware și componentelor atașate.
14. Folosiți șuruburile de montare furnizate și **NU STRÂNGETI PREA TARE** șuruburile de montare.
15. Acest produs conține obiecte mici care ar putea reprezenta un risc de sufocare dacă este înghițit. Păstrați aceste articole departe de copii.
16.  Acest produs este destinat pentru a fi utilizat numai în spații interioare. Utilizarea acestui produs în aer liber poate duce la defecțiuni ale produsului și vătămări personale.
17. **IMPORTANT:** Asigurați-vă că ați primit toate piesele conform listei de verificare a componentelor înainte de instalare. Dacă vreo piesă lipsește sau este defectă, contactați locul de cumpărare pentru o înlocuire.
18. **ÎNȚEȚINEREA:** Verificați la intervale regulate (cel puțin o dată la trei luni) dacă produsul este sigur și dacă poate fi utilizat în condiții de siguranță.
19.  Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane din depozitarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a susține reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați distribuitorul unde a fost achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea ecologică.
20. **AVERTIZARE: NU LĂSAȚI BATERIILE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR.** Înghițirea poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi, și moarte. Arsurile severe pot apărea în decurs de două ore de la ingestie. Dacă credeți că bateriile au fost înghițite sau au ajuns în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
21. Nu permiteți copiilor să înlocuiască bateriile fără supravegherea unui adult.
22. Bateriile expirate trebuie scoase imediat din echipament și aruncate corespunzător.
23. Nu aruncați bateriile în foc. Nu expuneți bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
24. Când o baterie este supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului, aceasta poate provoca explozii sau scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
25. Nu amestecați baterii noi și uzate sau baterii de diferite tipuri sau mărci.
26. Nu încapsulați și/sau modificați bateriile.
27. Dacă bateria se scurge, scoateți-o cu o cârpă din compartimentul bateriei. Eliminați bateria conform reglementărilor. Dacă acidul din baterie s-a scurs, evitați contactul cu pielea, ochii și membranele mucoase. Clătiți zonele afectate imediat după contactul cu acidul și spălați cu multă apă curată. Vizitați un medic.
28. Introduceți întotdeauna bateriile corect în funcție de polaritatea (+ și -) marcată pe baterie și în compartimentul pentru baterii. Când bateriile sunt introduse în sens invers, acestea pot fi scurtcircuitate sau încărcate. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, scurgeri, emanație, rupere, explozie, incendiu și vătămări corporale.
29. Înainte de a arunca telecomanda, aruncați bateriile în mod ecologic.
30. Folosiți numai tipul de baterie indicat în acest manual.
31. Telecomanda nu va funcționa dacă bateriile sunt descărcate. Înlocuiți ambele baterii cu unele noi în același timp.
32. Nu încărcați baterii alcaline. Încercarea de a încărca o baterie (primară) care nu poate fi reîncărcată poate provoca generarea internă de gaz și/sau căldură, rezultând scurgeri, emisii, explozie, incendiu și vătămări corporale.
33. Nu supuneți bateriile la șocuri mecanice.
34. Nu demontați, nu deschideți sau sfărâmați bateriile.
35. **AVERTIZARE:** Bateriile uzate nu trebuie aruncate în gunoierul menajer. Duceți-le la un loc de colectare/eliminare desemnat.
36.  Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Reciclați-le în punctele de colectare prevăzute în acest scop. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a primi instrucțiuni cu privire la reciclare. Eliminarea corectă a bateriilor vechi ajută la protejarea mediului și a sănătății umane.
37.  curent continuu,  curent alternativ
38.  Acest adaptor este un echipament din clasa II. Un adaptor certificat din clasa II protejează structura împotriva șocurilor electrice și a altor pericole și defecțiuni care pot apărea.
39.  Știftul interior este polul pozitiv, iar cercul exterior este polul negativ.
40.  Acest adaptor este un SMPS (unitate de alimentare cu energie cu modul de comutare) care încorporează un transformator de izolare de siguranță rezistent la scurtcircuit (inerent sau non-inerent).
41.  Acest adaptor este un SMPS (unitate de alimentare cu energie cu modul de comutare).

## 2. SPECIFICAȚIILE TEHNICE ALE ADAPTORULUI

Numele sau marca comercială a producătorului		YINGJIAO	
Numărul din Registrul Comerțului și adresa		YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, China	
Identificator model	YS10-1201000E	Eficiență în sarcină redusă (10%)	78,4%
Tensiune de ieșire	12 V DC	Consumul de energie fără încărcare	0,04 W
Curent de ieșire	1,0 A	Clasa IP	IP20
Putere de ieșire	12,0 W	Tensiune de intrare	100-240 V~
Eficiența medie activă	84,7%	Frecvență de intrare AC	50/60 Hz
Diapazonul de frecvență	2437 MHz	Puterea transmisă	1,06 dBm

## 3. UTILIZARE

### 3.1 Instrucțiuni de folosire a telecomenzii

#### 1. Asocierea telecomenzii cu suportul de perete motorizat

Când suportul de perete motorizat este pornit, apăsați pe butonul de cod situat pe partea laterală a produsului cu un ac subțire sau cu o agrafă de hârtie. Veți auzi un semnal sonor o dată iar sistemul este acum în standby.

Apăsați pe **⊕**, iar produsul va emite semnale sonore repetate timp de 10 secunde. Telecomanda este acum asociată cu succes cu suportul de perete al televizorului.

#### 2. Resetarea sistemului

Apăsați și țineți apăsat **⊕** timp de 5 secunde. Suportul de perete al televizorului va începe să se miște automat. Se deplasează în poziția de 0 de grade și apoi se oprește cu un sunet sonor care indică resetarea cu succes a sistemului.

### 3.2 Instrucțiuni privind funcționarea butoanelor

• **Buton cu memorie 1** **⏪**: Când suportul de perete al televizorului este în poziția dorită, apăsați și țineți apăsat **⏪** timp de 2 secunde. Se va auzi un semnal sonor pentru a indica faptul că poziția a fost salvată cu succes.

• **Buton cu memorie 2** **⏩**: Când suportul de perete al televizorului este în poziția dorită, apăsați și țineți apăsat **⏩** timp de 2 secunde. Se va auzi un semnal sonor pentru a indica faptul că poziția a fost salvată cu succes.

• Pentru a reveni la prima poziție salvată **⏪**, apăsați pe **⏪**. Suportul de perete al televizorului va comuta automat la poziția 1.

• Pentru a reveni la a doua poziție salvată **⏩**, apăsați pe **⏩**. Suportul de perete al televizorului va comuta automat la poziția 2.

• **Butonul din stânga** **◀**: Apăsați și țineți apăsat **◀**, suportul de perete al televizorului va comuta la stânga, eliberați **◀** pentru a-l opri.

• **Butonul din dreapta** **▶**: Apăsați și țineți apăsat **▶**, suportul de perete al televizorului va comuta la dreapta, eliberați **▶** pentru a-l opri.

**Notă:** Suportul de perete al televizorului poate fi instalat în două direcții (instalare normală și inversă). Când constatați că direcția de comutare a suportului de perete al televizorului este diferită de direcția indicată de butonul pe care ați apăsat, setați telecomanda prin următorul proces: apăsați și țineți apăsat **Δ** timp de 5 secunde până când auziți un semnal sonor. Telecomanda este acum setată cu succes pentru a opera suportul de perete al televizorului.

### 3.3 Indicații privind erorile

• **Protecție la supracurent:** Avertizorul sonor emite 2 semnale sonore o dată.

• **Senzorul indică faptul că suportul a depășit intervalul:** Avertizorul sonor emite 2 semnale sonore de două ori la rând.

• **Senzorul indică un defect de funcționare:** Avertizorul sonor emite 2 semnale sonore de trei ori la rând.

• **Unitatea detectează un consum anormal de energie:** Avertizorul sonor emite 2 semnale sonore de patru ori.

## 4. GARANȚII

### Garanții și limite de responsabilitate

Produsele sunt garantate pentru o perioadă de 36 de luni de la data achiziției sau de la data livrării la domiciliul clientului. În funcție de fiecare țară în parte, această garanție acoperă între 24 până la 36 de luni de garanție legală de conformitate.

Pentru țările care au doar o garanție legală de conformitate de 24 de luni, la expirarea primei garanții și în plus față de aceasta intră în vigoare o garanție comercială de 12 luni.

### Modalități de punere în aplicare a garanției

#### Pentru garanția juridică a conformității

Vă invităm să vă adresați distribuitorului dvs. pentru mai multe informații și/sau să consultați condițiile generale de vânzare (CGV) ale acestuia.

#### Pentru garanția comercială

Vă invităm să returnați produsul la recepția magazinului de achiziție, împreună cu dovada de cumpărare (cum ar fi chitanța), cu produsul și accesoriile sale furnizate, cu ambalajul original, pentru toate țările altele decât Franța. Este important să fie disponibile informații precum data la care ați cumpărat produsul, modelul și numărul de serie sau IMEI (aceste informații apar de obicei pe produs, pe ambalaj sau pe dovada cumpărării). În mod implicit, trebuie să aduceți produsul în magazin împreună cu accesoriile necesare funcționării sale corecte (alimentare, adaptor, etc.). În cazul în care reclamația este acoperită de garanție, serviciul post-vânzare

va putea, în limitele legislației locale:

- Să repare sau să înlocuiască piesele defecte.
- Să înlocuiască produsul returnat cu un produs care are cel puțin aceleași funcții și care este echivalent în termeni de performanță.
- Să ramburseze valoarea produsului la prețul de achiziționare menționat pe documentul prezentat drept dovadă a cumpărării.

Produsele reparate sau înlocuite pot să includă componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

### Excluderea garanției comerciale:

- Daunele sau problemele provocate de o utilizare incorectă, un accident, o avariere sau o conectare la o sursă electrică de intensitate sau de tensiune necorespunzătoare.
- Utilizarea sau depozitarea neconforme cu buna conservare a dispozitivului (oxidare, coroziune), utilizarea energiei, utilizarea sau instalarea neconformă cu instrucțiunile producătorului sau neglijența sau utilizarea de dispozitive periferice, software sau

RO



consumabile neadevate.

- Utilizarea profesională sau colectivă, industrială sau comercială a produsului.
- Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, distruse sau oxidate.
- Bateriile înlocuibile și accesoriile sunt garantate pentru o perioadă de 6 luni.
- Avarierea bateriei survenită din cauza unei încărcări prea lungi sau din cauza nerespectării instrucțiunilor de securitate explicate în broșură.
- Daunele estetice, care includ zgârieturi, umflături sau orice alt element de vandalism.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
- Defecțiunile cauzate de uzura normală sau de învechirea normală a produsului: garnituri, filtre, accesorii, perie și furtun pentru aspirator, lămpi, lămpi pentru retroproiector, lame pentru mașini de spălat, etc.
- Actualizările programului informatic, cauzate de modificări ale parametrilor de rețea.
- Deteriorări cauzate de elemente din afara aparatului (corpuri străine, insecte etc.)
- Conținutul dispozitivelor - congelator, mașină de spălat...- (produse alimentare, îmbrăcăminte,...)
- Avarierea produsului cauzată de utilizarea unor alte programe informatice pentru a modifica, a schimba, a adapta sau a modifica programul informatic existent.
- Avarierea produsului cauzată de utilizarea acestuia fără accesoriile furnizate împreună cu produsul sau omologate de către producător.
- Piese pentru uzura normală sau deteriorări cauzate de utilizare: anvelope, camere de aer, frâne,...

**RO**

Clientul este responsabil pentru salvarea constantă a datelor conținute pe hard disk sau în memoria internă a dispozitivului său înainte de orice depunere.

Auchan nu poate fi considerat responsabil pentru pierderea sau distrugerea datelor stocate sau pentru deteriorarea software-ului care rezultă în special din restaurare sau defecțiune.











De asemenea, Auchan nu este obligat să verifice dacă utilizatorul a scos cartela SIM/SD din aparat în cazul produselor returnate.

Dispozițiile de mai sus nu reduc sau elimină în niciun fel: garanția legală menționată mai sus, precum și garanția comercială a producătorului, dacă aceasta există (a se vedea formularul de garanție).

## 1. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



Перед сборкой и установкой ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. При наличии вопросов относительно каких-либо указаний или предупреждений обратитесь за помощью к местному дистрибьютору. Сохраните руководство пользователя для дальнейшего использования.

1. Прибор разрешается эксплуатировать детям от 8 лет и старше, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, только под присмотром или после прохождения инструктажа о порядке безопасной эксплуатации прибора и сопутствующих рисках. Детям запрещается играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора детьми допускаются только под надзором.
2. Прибор можно использовать только совместно с блоком питания, входящим в комплект поставки.
3. Шнур питания необходимо регулярно проверять на предмет возможных повреждений или износа. Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или узлом, предоставляемым производителем или его официальным сервисом. Не пользуйтесь поврежденным шнуром питания, так как это может привести к поражению электрическим током или пожару.
4.  Если контакты вилки повреждены, штепсельный источник питания необходимо утилизировать. Не используйте прибор, если вилка электропитания повреждена.
5. Не подключайте и не отсоединяйте вилку электропитания влажными руками.
6. Не тяните за шнур питания с усилием. Прежде чем извлечь вилку электропитания из розетки, крепко возьмитесь за нее.
7. Не сгибайте, не пережимайте и не повреждайте шнур питания и вилку электропитания.
8. Прежде чем приступать к использованию изделия, снимите с него все упаковочные материалы. Берегите упаковочные материалы от детей. Ребенок может случайно проглотить часть упаковочного материала и задохнуться.
9. Использование изделия совместно с предметами, вес которых превышает указанное максимальное значение, может привести к неустойчивости конструкции и получению травм.
10. Тщательно соблюдайте инструкции по сборке. Ненадлежащая установка может привести к повреждениям или тяжелым травмам.
11. Необходимо использовать защитное снаряжение и соответствующие инструменты. Установка данного изделия должна осуществляться исключительно профессионалами.
12. Данное изделие предназначено для установки на полнотелые бетонные, каменные или деревянные каркасные стены.
13. Убедитесь, что несущая поверхность способна выдержать совокупный вес оборудования и всего прикрепленного оснащения и компонентов.
14. Используйте крепежные винты, входящие в комплект поставки, и **НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ** крепежные винты **СЛИШКОМ СИЛЬНО**.
15. Данное изделие содержит мелкие элементы, которые при проглатывании могут вызвать удушье. Храните эти элементы в недоступном для детей месте.
16.  Это изделие предназначено для эксплуатации только в помещении. Использование данного изделия на открытом воздухе может привести к выходу изделия из строя и травмам.
17. **ВАЖНО!** Перед установкой убедитесь в получении всех компонентов в соответствии со списком. Если какие-либо детали отсутствуют или неисправны, обратитесь в место приобретения для замены.
18. **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Регулярно проверяйте надежность и безопасность использования изделия (не реже одного раза в три месяца).
19.  Маркировка указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, необходимо ответственно относиться к их вторичной переработке и способствовать энергоэффективному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть отработавшее устройство, обратитесь в пункт возврата и сбора или к розничному торговцу, у которого было приобретено изделие. Они передадут изделие на экологически безопасную переработку.
20. **ВНИМАНИЕ: ХРАНИТЕ БАТАРЕЙКИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.** Проглатывание может привести к химическим ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Тяжелые ожоги могут возникнуть в течение двух часов после проглатывания. Если вы подозреваете, что батарейка была проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу.
21. Не позволяйте детям заменять батарейки без присмотра взрослых.
22. Разряженные батарейки следует немедленно извлечь из прибора и надлежащим образом утилизировать.
23. Не утилизируйте батарейки путем сжигания. Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур или огня. Не храните прибор под прямыми солнечными лучами.
24. Если подвергнуть батарейку воздействию очень низкого давления, это может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
25. Не используйте вместе новые и использованные батарейки, а также батарейки различных типов и марок.
26. Не помещайте батарейки в капсулу и/или не модифицируйте их.
27. При протечке батарейки извлеките ее из батарейного отсека с помощью ткани. Утилизируйте батарейку в соответствии с местным нормативно-правовым регулированием. В случае утечки электролита избегайте его контакта с кожей, глазами и слизистыми оболочками. Промойте пораженные участки сразу после контакта с электролитом большим количеством чистой воды. Посетите врача.
28. При установке батареек всегда соблюдайте полярность (+ и -), указанную на батарейке и батарейном отсеке. Если батарейки установлены в противоположном направлении, возможно их короткое замыкание или зарядка. Это может привести к перегреву, протечке, выделению воздуха, разрыву, взрыву, возгоранию или травмам.
29. Перед тем как выбросить пульт дистанционного управления, утилизируйте батарейки экологически безопасным способом.
30. Используйте только тип батареек, описанный в данном руководстве.
31. При разрядке батареек пульт дистанционного управления не будет работать. Одновременно замените обе батарейки на новые.
32. Не заряжайте алкалиновые батарейки. Попытка зарядить непerezаряжаемую (первичную) батарейку может привести к образованию внутреннего газа и/или тепла, что может привести к протечке, выделению воздуха, взрыву, возгоранию или травмам.
33. Не подвергайте батарейки механическим ударам.
34. Не разбирайте, не открывайте и не измельчайте батарейки.
35. **ВНИМАНИЕ:** Использованные батарейки нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Передайте их в соответствующий пункт утилизации/сбора.
36.  Запрещено утилизировать батарейки вместе с бытовыми отходами. Передайте их в предназначенные для этого пункты сбора. Проконсультируйтесь по поводу утилизации с местными органами власти или вашим дилером. Надлежащая утилизация старых батареек способствует охране окружающей среды и здоровья человека.
37.  постоянный ток,  переменный ток
38.  Этот адаптер представляет собой оборудование класса II. Сертифицированный адаптер класса II защищает изделие от поражения электрическим током, а также от других опасностей и сбоев, которые могут возникнуть.
39.  Внутренний штифт соответствует положительному полюсу, а внешнее кольцо — отрицательному.
40.  Этот адаптер представляет собой импульсный источник питания (SMPS). В его состав входит безопасный разделительный трансформатор с защитой от короткого замыкания (тепловой или плавкий предохранитель).
41.  Этот адаптер представляет собой импульсный источник питания (SMPS).

RU

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ АДАПТЕРА

Наименование или товарный знак компании-производителя	YINGJIAO		
Регистрационный номер и юридический адрес компании	YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, Китай		
Идентификационный номер модели	YS10-1201000E	КПД при низкой нагрузке (10 %)	78,4%
Выходное напряжение	12 В постоянного тока	Потребляемая мощность без нагрузки	0,04 Вт
Выходная сила тока	1,0 А	Класс защиты (IP)	IP20
Выходная мощность	12,0 Вт	Входное напряжение	100–240 В~
Средний активный КПД	84,7%	Входная частота переменного тока	50/60 Гц
Диапазон частот	2437 МГц	Передаваемая мощность	1,06 дБм

## 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### 3.1 Инструкции по эксплуатации пульта дистанционного управления

#### 1. Сопряжение пульта дистанционного управления с настенным креплением, оснащенным электроприводом

Включите настенное крепление с электроприводом, затем нажмите на кнопку программирования, расположенную в боковой части изделия, с помощью тонкой иголки или скрепки. Изделие подаст одиночный звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.

Нажмите **⊖**. Изделие издаст серию звуковых сигналов в течение 10 секунд. Теперь пульт дистанционного управления успешно сопряжен с настенным креплением для телевизора.

#### 2. Сброс настроек системы

Нажмите и удерживайте **⊖** в течение 5 секунд. Настенное крепление для телевизора начнет двигаться автоматически. Оно переместится в позицию, соответствующую 0 градусам, и издаст звуковой сигнал об успешном сбросе настроек системы.

### 3.2 Функции кнопок

- **Кнопка памяти 1** **⏪**: Когда настенное крепление для телевизора находится в нужном положении, нажмите и удерживайте **⏪** в течение 2 секунд. Одиночный звуковой сигнал обозначает успешное сохранение выбранного положения.
- **Кнопка памяти 2** **⏩**: Когда настенное крепление для телевизора находится в нужном положении, нажмите и удерживайте **⏩** в течение 2 секунд. Одиночный звуковой сигнал обозначает успешное сохранение выбранного положения.
- Чтобы восстановить первое сохраненное положение **⏪**, нажмите **⏪**. Настенное крепление для телевизора автоматически переместится в положение 1.
- Чтобы восстановить второе сохраненное положение **⏩**, нажмите **⏩**. Настенное крепление для телевизора автоматически переместится в положение 2.
- **Левая кнопка** **⏴**: Нажмите и удерживайте **⏴**, настенное крепление для телевизора переместится влево, отпустите **⏴** для остановки.
- **Правая кнопка** **⏵**: Нажмите и удерживайте **⏵**, настенное крепление для телевизора переместится вправо, отпустите **⏵** для остановки.

**Примечание:** Настенное крепление для телевизора можно смонтировать двумя способами (т. н. прямой или обратный монтаж). Если телевизор перемещается по настенному креплению в другую сторону, нежели указано на нажатой кнопке направления, то настройте пульт дистанционного управления следующим образом: нажмите и удерживайте **Δ** в течение 5 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал. Теперь пульт дистанционного управления успешно настроен для управления настенным креплением для телевизора.

### 3.3 Индикация ошибок

- **Защита от перенапряжения:** 2 звуковых сигнала подряд.
- **Датчик сигнализирует о пределе перемещения крепления:** 2 звуковых сигнала два раза подряд.
- **Датчик сигнализирует о сбое в работе изделия:** 2 звуковых сигнала три раза подряд.
- **Датчик сигнализирует об аномальных параметрах электропитания:** 2 звуковых сигнала четыре раза подряд.

## 4. ГАРАНТИИ

### Гарантии и ограничения ответственности

Гарантия на продукцию составляет 36 месяцев с даты покупки или с даты доставки на дом покупателю. В зависимости от страны эта гарантия включает 24–36-месячную юридическую гарантию соответствия.

В странах, где действует только 24-месячная юридическая гарантия соответствия, по истечении срока действия первой гарантии и в дополнение к ней вступает в силу 12-месячная коммерческая гарантия.

### Условия применения гарантий

#### В отношении юридической гарантии соответствия

Предлагаем вам обратиться за дополнительной информацией к вашему дистрибьютору и/или ознакомиться с его ОУП (Общими условиями продажи).

#### В отношении коммерческой гарантии

Предлагаем вам принести ваш товар в администрацию пункта продажи с документом, подтверждающим покупку (например, чеком), продуктом со всеми поставляемыми с ним аксессуарами и в оригинальной упаковке. Эта процедура действует для всех стран, кроме Франции. Важно иметь информацию о дате покупки, модели и серийном номере или номере IMEI (эта информация обычно указывается на продукте, упаковке или в документе, подтверждающем покупку). Вы должны предоставить вместе с изделием аксессуары, необходимые для его надлежащей работы (например, шнур питания, переходник и т.д.). Если ваша претензия подпадает под гарантийное покрытие, служба послепродажного обслуживания может в рамках местного законодательства произвести одно из следующих действий:

- починить или заменить неисправные детали;
- обменять возвращенную продукцию на аналогичную, обладающую, как минимум, такими же функциональными возможностями и эквивалентной производительностью;
- возместить покупателю сумму, равную цене покупки, указанной в подтверждающем покупке документе.

Отремонтированная и замененная продукция может содержать как новые, так и бывшие в употреблении детали и

технические компоненты.

**Исключения из покрытия коммерческой гарантии:**

- Повреждения или проблемы, вызванные неправильным использованием, несчастным случаем, модификацией или подключением к сети с несоответствующими параметрами силы тока или напряжения.
- использованием или хранением, наносящим вред сохранности продукта (окисление, коррозия), использованием энергии, эксплуатацией или установкой не в соответствии с инструкциями производителя, небрежностью или использованием неподходящих периферийных устройств, программного обеспечения или расходных материалов.
- Профессиональное или коллективное, промышленное или коммерческое использование продукта.
- Измененные продукты, у которых гарантийная пломба или серийный номер были повреждены, изменены, удалены или окислены.
- Гарантийный срок в отношении сменных аккумуляторов и аксессуаров составляет 6 месяцев.
- Отказ аккумулятора, вызванный слишком длительной зарядкой или несоблюдением правил техники безопасности, изложенных в инструкции.
- Эстетические дефекты, включая царапины, неровности и умышленно нанесенные повреждения.
- Повреждения, вызванные вмешательством неуполномоченных специалистов.
- Изъяны в результате естественного износа или старения продукта: уплотнительные прокладки, фильтры, аксессуары, щетка и шланг пылесоса, лампочки, лампы ретропроекторов, лопасти стиральных машин и т.д.
- Обновления программного обеспечения, вызванные изменениями параметров сети.
- Повреждения устройства, вызванные внешними факторами (иностраные тела, насекомые и т.д.).
- Содержимое устройств: морозильник, стиральная машина... (еда, одежда,...).
- Неисправности в работе продукта вследствие использования стороннего программного обеспечения для изменения, модификации, адаптации или преобразования установленного программного обеспечения.
- Неисправности в работе продукта вследствие его использования без аксессуаров, поставляемых с ним или утвержденных Производителем.
- Детали в случае естественного износа или повреждений в ходе эксплуатации: шина, камера шины, тормоз,...

RU

Клиент должен самостоятельно обеспечивать резервное копирование данных, содержащихся на его жестком диске или во внутренней памяти его устройства, регулярно, а также перед его сдачей.

«Ашан» не несет ответственности за потерю или уничтожение сохраненных данных или за повреждения программного обеспечения, возникшие, в частности, в результате восстановления или поломки.


Помимо того, «Ашан» не обязан проверять, были ли извлечены SIM-карты и/или карты SD из продукции, подлежащей возврату.

Вышеуказанные положения никоим образом не уменьшают и не отменяют: указанную выше юридическую гарантию и коммерческую гарантию производителя, если таковая существует (см. гарантийный бланк).

## 1. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Перед початком збирання та монтажу повністю прочитайте посібник користувача. Якщо у вас виникли запитання щодо будь-яких інструкцій чи попереджень, зверніться за допомогою до місцевого дистриб'ютора. Зберігайте посібник користувача для використання в майбутньому.

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з відсутністю досвіду та знань, але лише під наглядом або після проведення з ними інструктажу щодо безпечного використання цього пристрою та усвідомлення ними небезпеки, що випливає з використання цього пристрою. Діти не повинні гратися з цим пристроєм. Діти не повинні чистити та доглядати прилад без нагляду дорослих.
- Цей пристрій має використовуватися виключно із блоком електроживлення, наданим в комплекті.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на ознаки пошкодження або зношення. У разі пошкодження замініть його спеціальним кабелем або системою, які можна придбати у виробника чи в сервісному центрі. Не використовуйте пошкоджений кабель живлення. Це може призвести до ураження струмом або спричинити пожежу.
-  Якщо штир вилки пошкоджений, вилку необхідно утилізувати. Не використовуйте пристрій, якщо вилка пошкоджена.
- Не під'єднуйте і не від'єднуйте виріб від електромережі вологими руками.
- Не тягніть із силою кабель живлення. Візьміться за вилку, щоб від'єднати її від електромережі.
- Не згинайте, не затискайте й не пошкоджуйте кабель живлення та вилку.
- Перед використанням виробу зніміть усі пакувальні матеріали. Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці. Вони представляють небезпеку проковтування та задухи.
- Використання із продуктами, важчими за вказану номінальну вагу, може призвести до нестабільності і спричинити можливі травми.
- Будь ласка, уважно дотримуйтесь інструкцій зі збирання. Неправильне встановлення може призвести до пошкодження або серйозних травм.
- Необхідно використовувати захисне спорядження та відповідні інструменти. Цей виріб повинні встановлювати тільки професіонали.
- Цей продукт призначений для встановлення на міцні бетонні, цегляні або дерев'яні каркасні стіни.
- Переконайтеся, що опорна поверхня безпечно витримає загальну вагу обладнання та усіх прикріплених компонентів і деталей.
- Використовуйте кріпильні гвинти, що входять до комплекту, і **НЕ ЗАТЯГУЙТЕ ЇХ ЗАНАДТО СИЛЬНО**.
- Цей продукт містить дрібні предмети, які становлять ризик задухи при проковтуванні. Зберігайте ці предмети подалі від дітей.
-  Цей пристрій призначений лише для використання у приміщенні. Використання цього виробу на відкритому повітрі може призвести до поломки виробу і травмування.
- ВАЖЛИВО:** Перед установкою переконайтеся, що ви отримали всі деталі відповідно до контрольного списку компонентів. Якщо якісь частини відсутні або несправні, зверніться до місця придбання виробу для їх заміни.
- ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ:** Регулярно (принаймні кожні три місяці) перевіряйте, чи є продукт надійним безпечним для використання.
-  Це маркування вказує на те, що цей пристрій забороняється викидати разом із побутовими відходами на території ЄС. Щоб уникнути небезпеки для навколишнього середовища або здоров'я людей від неконтрольованої утилізації відходів, здавайте їх на переробку, яка дозволяє знову використовувати відновлювані матеріали. Для повернення вашого пристрою скористайтесь системою повернення та приймання, або зверніться за інформацією до продавця, в якого ви придбали даний виріб. Вони можуть прийняти даний пристрій для його безпечної переробки.
- УВАГА: ЗБЕРІГАЙТЕ БАТАРЕЇ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.** Їх проковтування може призвести до хімічних опіків, перфорації м'яких тканин та смерті. Впродовж двох годин після проковтування можуть виникнути серйозні опіки. Якщо є імовірність, що ви проковтнули батареї або вони потрапили всередину будь-якої іншої частини тіла, негайно зверніться до лікаря.
- Не дозволяйте дітям замінити батареї без нагляду дорослих.
- Розряджені батареї слід негайно виймати із пристрою та утилізувати належним чином.
- Не кидайте батареї у вогонь. Уникайте впливу високих температур або полум'я на батареї. Не зберігайте їх під прямими сонячними променями.
- Не піддавайте батареї впливу надзвичайно низького тиску повітря. Це може призвести до вибуху або витоку вогнєнебезпечної рідини чи газу.
- Не змішуйте нові і використані батареї, а також батареї різних типів чи брендів.
- Не слід герметично закривати та/чи вносити зміни до батарей.
- У випадку протікання батареї вилучіть її із відповідного відділення, скориставшись серветкою. Утилізуйте батареї відповідно до місцевих постанов. У випадку протікання кислоти з батареї уникайте контакту зі шкірою, очима та слизовими оболонками. Після контакту з кислотою негайно сполосніть уражені ділянки та промийте достатньою кількістю чистої води. Зверніться до лікаря.
- Завжди встановлюйте батареї з врахуванням правильної полярності (+ та -), яка вказана на самій батареї та відділенні для батарей. При встановленні батарей із протилежною полярністю це може призвести до короткого замикання або перенапруги. Це може призвести до перегрівання, витоку рідини, випуску газу, перфорації, вибуху, пожежі, а також тілесного ушкодження.
- Перед утилізацією пульта дистанційного керування необхідно утилізувати батареї у безпечний для навколишнього середовища спосіб.
- Використовуйте батареї лише того типу, що був зазначений в даному керівництві.
- Після розрядження батарей пульт дистанційного керування припинить роботу. Одразу замініть обидві батареї на нові.
- Не заряджайте лужні батареї. Спроба підзарядження батарей, не придатних для повторного зарядження (первинних елементів), може призвести до утворення внутрішнього газу та/або виділення тепла, що може призвести до витоку рідини, випуску газу, вибуху, пожежі та тілесного ушкодження.
- Не завдавайте батареям механічних ударів.
- Не розбирайте, не відкривайте і не розрізайте батареї.
- УВАГА:** Використані батареї не можна утилізувати разом із побутовим сміттям. Передайте їх до відповідного пункту збору/утилізації відходів.
-  Батареї не слід утилізувати разом із побутовими відходами. Утилізуйте їх у передбачених для цього пунктах збору. Зверніться за порадами стосовно утилізації до місцевих органів влади або до свого дилера. Правильна утилізація старих батарей допомагає зберегти довкілля та здоров'я.
- === постійний струм, ~ змінний струм
-  Цей адаптер — це виріб класу II. Сертифікований адаптер класу II захищає конструкцію від ураження електричним струмом та інших небезпек і збоїв, які можуть виникнути.
-  Внутрішній штифт є позитивним полюсом, а зовнішнє коло — негативним полюсом.
-  Цей адаптер — це імпульсний стабілізатор напруги з вбудованим розділовим трансформатором, що забезпечує захист від короткого замикання (за замовчуванням або опціонально).
-  Цей адаптер — це імпульсний стабілізатор напруги.



## 2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ АДАПТЕРА


Назва або торговельна марка виробника		YINGJIAO	
Комерційний реєстраційний номер і адреса		YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD Cuijia, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang 315613, Китай	
Код моделі	YS10-1201000E	ККД за низького навантаження (10%)	78,4%
Вихідна напруга	12 В постійного струму	Споживана потужність без навантаження	0,04 Вт
Вихідний струм	1,0 А	Клас IP	IP20
Вихідна потужність	12,0 Вт	Вхідна напруга	100-240 В~
Середній ККД в активному стані	84,7%	Частота вхідного змінного струму	50/60 Гц
Діапазон частот	2437 МГц	Потужність передачі	1,06 дБм

## 3. ВИКОРИСТАННЯ


### 3.1 Інструкція з експлуатації пульта дистанційного керування

#### 1. Сполучення пульта дистанційного керування з настінним кронштейном з електроприводом















Увімкніть настінний кронштейн з електроприводом, за допомогою тонкої голки або скріпки натисніть кнопку запуску програми, розташовану збоку виробу. Ви почуєте короткий звуковий сигнал. Тепер система знаходиться в режимі очікування.


Натисніть кнопку . Протягом 10 секунд ви будете чути повторні звукові сигнали. Тепер пульт дистанційного керування успішно сполучений із настінним кронштейном для телевізора.

#### 2. Скидання налаштувань системи

Натисніть і утримуйте протягом 5 секунд кнопку . Настінний кронштейн для телевізора почне рухатись автоматично. Він переміститься в нульове положення, а потім зупиниться. Ви почуєте звуковий сигнал, що буде вказувати на успішне скидання налаштувань системи.

### 3.2 Інструкції щодо призначення кнопок

- **Кнопка запам'ятовування 1** : Коли ви встановите настінний кронштейн для телевізора в необхідне положення, натисніть і утримуйте протягом 2 секунд кнопку . Ви почуєте звуковий сигнал, що буде вказувати на успішне збереження налаштувань для цього положення.
- **Кнопка запам'ятовування 2** : Коли ви встановите настінний кронштейн для телевізора в необхідне положення, натисніть і утримуйте протягом 2 секунд кнопку . Ви почуєте звуковий сигнал, що буде вказувати на успішне збереження налаштувань для цього положення.
- Щоб повернутися до першого збереженого положення , натисніть кнопку . Настінний кронштейн для телевізора повернеться в положення 1 автоматично.
- Щоб повернутися до другого збереженого положення , натисніть кнопку . Настінний кронштейн для телевізора повернеться в положення 2 автоматично.
- **Кнопка повороту наліво** : Натисніть і утримуйте кнопку , настінний кронштейн почне повертатися наліво, відпустіть кнопку , щоб він зупинився.
- **Кнопка повороту направо** : Натисніть і утримуйте кнопку , настінний кронштейн почне повертатися направо, відпустіть кнопку , щоб він зупинився.

**Примітка:** Настінний кронштейн для телевізора можна встановити в двох напрямках (звичайний або зворотний монтаж). Якщо ви помітите, що напрямок повороту настінного кронштейна для телевізора відрізняється від натиснутої вами кнопки напрямку руху, тоді налаштуйте пульт дистанційного керування, виконавши такі дії: натисніть і утримуйте протягом 5 секунд кнопку , поки не почуєте звуковий сигнал. Тепер пульт дистанційного керування успішно налаштований на керування настінним кронштейном для телевізора.

### 3.3 Індикація помилок

- **Захист від надструмів:** зумер подає 2 звукових сигнали один раз.
- **Датчик вказує, що кронштейн виходить за межі діапазону руху:** зумер подає 2 звукових сигнали двічі поспіль.
- **Датчик вказує на помилки в роботі:** зумер подає 2 звукових сигнали тричі поспіль.
- **Пристрій визначає потужність, що відхиляється від норми:** зумер подає 2 звукових сигнали чотири рази.

## 4. ГАРАНТІЇ

### Гарантія та обмеження відповідальності

Строк дії гарантії на продукцію становить 60 місяців із дати її придбання або доставки додому покупцю. Залежно від країни строк дії юридичної гарантії відповідності може становити від 24 до 36 місяців.

Для країн, які надають виключно юридичну гарантію відповідності строком на 24 місяці, комерційна гарантія строком на 36 місяців починає діяти після закінчення строку дії першої гарантії та є її доповненням. Для країн, які надають виключно юридичну гарантію відповідності строком на 24 місяці, комерційна гарантія строком на 24 місяців починає діяти після закінчення строку дії першої гарантії та є її доповненням.

### Порядок гарантійного обслуговування

#### Обслуговування згідно з юридичною гарантією відповідності

Відповідну інформацію можна отримати у свого дистриб'ютора та / або знайти в загальних умовах продажу.

#### Обслуговування згідно з комерційною гарантією

Товар можна повернути до пункту продажу разом із документом про підтвердження покупки (зокрема квитанцією), аксесуарами, що постачалися разом із ним, і оригінальною упаковкою в усіх країнах, окрім Франції. Важливо надати інформацію про дату покупки товару, його модель і серійний номер або код IMEI (ця інформація зазвичай зазначена на виробі, упаковці або в документі про підтвердження покупки). Виріб слід приносити до пунктів обслуговування разом із аксесуарами, необхідними для його належного функціонування (блок живлення, адаптер тощо). Якщо на ваш товар поширюється гарантія, в пунктах післяпродажного обслуговування вам можуть запропонувати наступне (відповідно до місцевого законодавства):

- полатити або замінити несправні деталі;
- обміняти виріб на аналогічний, який має принаймні подібні функції та є рівноцінним із точки зору продуктивності;
- Повернути вартість придбаного товару, вказану на документі, що підтверджує покупку.

Відремонтовані чи замінені вироби можуть містити нові та / або відремонтовані деталі чи обладнання.

#### Виятки з комерційної гарантії.

- Пошкодження або проблеми, спричинені неналежним використанням пристрою, нещасним випадком, модифікацією або підключенням пристрою до електричної мережі з невідповідною силою струму або напругою.

UK

- Використання або зберігання пристрою в умовах, що можуть призвести до виникнення шкідливих наслідків (окислення, корозія), неналежне використання енергії, недотримання інструкцій виробника щодо використання або встановлення, недбалість або використання неналежних периферійних пристроїв, програмного забезпечення або витратних матеріалів.
  - Професійне, колективне, промислове або комерційне використання виробу.
  - Модифіковані пристрої, у яких гарантійна пломба або серійний номер були пошкоджені, змінені, видалені або окислилися.
  - Батареї, що замінюються, та аксесуари мають гарантію на 6 місяців.
  - Несправність батареї, спричинена занадто тривалим зарядженням або недотриманням інструкцій із техніки безпеки.
  - Косметичні пошкодження, зокрема подряпини, вм'ятини або навмисне псування.
  - Пошкодження, викликані втручанням некваліфікованих спеціалістів.
  - Несправності, що виникли внаслідок природного зношення або старіння пристрою, зокрема таких деталей: роз'ємів, фільтрів, аксесуарів, щіток і шлангів для пилососа, ламп, ламп для проекторів, лопатей барабана пральних машин тощо.
  - Оновлення програмного забезпечення у зв'язку зі зміною параметрів мережі.
  - Пошкодження, викликані впливом зовнішніх факторів (сторонніх тіл, комах тощо).
  - Вміст пристрою – морозильної камери, пральної машини тощо – (їжа, одяг тощо).
  - Збої в роботі приладу, спричинені використанням стороннього програмного забезпечення для модифікації, зміни або адаптації існуючих налаштувань.
  - Збої в роботі приладу, спричинені експлуатацією без використання аксесуарів, що постачаються разом із продуктом або схвалені Виробником.
  - Деталі, схильні до природного зношення або пошкодження під час використання: пневматичні шини, камери, гальма тощо.
- Покупець повинен регулярно і перед кожним переміщенням пристрою здійснювати резервне копіювання даних, що містяться на його жорсткому диску або внутрішній пам'яті.
- Компанія «Ашан» не несе відповідальності за втрату або видалення збережених даних або пошкодження програмного забезпечення, що виникли, зокрема, внаслідок ремонту або поломки пристрою.
- Окрім цього компанія «Ашан» не зобов'язана перевіряти, чи вийняв користувач картки SIM / SD із пристроїв, що повертаються. Вищезазначені положення за жодних обставин не можуть зменшувати або відміняти дію: юридичної гарантії, згаданої вище, і комерційної гарантії виробника за наявності (див. гарантійний талон).



600109066  
MDG80-C09/B08E-EU(B)-P1



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri  
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France  
[www.auchan-retail.com/contact](http://www.auchan-retail.com/contact)

Made in China

